



GUIDE D'UTILISATION D'ANTIDOTE 9

Révisé le 18 octobre 2021

TABLE DES MATIÈRES

LES DICTIONNAIRES PERSONNELS.....	3.
IMPORTER DANS UN DICTIONNAIRE PERSONNEL.....	3.
INTÉGRATION DANS VOS LOGICIELS	13
INTÉGRATION DANS VOS LOGICIELS SOUS WINDOWS.....	14
INTÉGRATION DANS VOS LOGICIELS SOUS MAC.....	28.
INTÉGRATION DANS VOS LOGICIELS SOUS LINUX.....	46

1 LES DICTIONNAIRES PERSONNELS

IMPORTER DANS UN DICTIONNAIRE PERSONNEL

L'importation permet d'ajouter automatiquement une liste de mots dans un dictionnaire personnel. Pour effectuer une importation, sélectionnez d'abord le dictionnaire personnel approprié dans le panneau gauche. Ensuite, sur Windows et Linux, sélectionnez **Fichier** dans la barre de menus, puis **Importer dans le dictionnaire...** Sur Mac, cliquez sur **Importer...** dans le menu **Action** du panneau gauche. Antidote vous demande alors de lui indiquer l'emplacement de la liste à importer. Ce document, de format TEXT, peut être une simple liste de mots :

```
supercontent [Retour de charriot]
surtravailler [Retour de charriot]
...
```

ou une liste de mots suivis de leur catégorie grammaticale :

```
supercontent [Tabulateur] Adj [Retour de charriot]
surtravailler [Tabulateur] Verbe [Retour de charriot]
...
```

Une fenêtre vous fournit des indications sur le résultat de l'importation. Antidote vous indique entre autres le nombre de mots qui ont été ajoutés, le nombre de mots ajoutés ayant subi des modifications morphologiques et le nombre de mots rejetés.

Vous pouvez alors sauvegarder la liste des mots rejetés, afin de les modifier ultérieurement puis de les réimporter.

Il est possible qu'Antidote détecte une information manquante lors de l'importation. Le cas échéant, un triangle d'avertissement apparaît. Vérifiez que les informations inférées automatiquement par Antidote sont exactes, puis appuyez sur le bouton **Accepter la flexion**.

Grâce au processus d'importation, vous pouvez également importer un document précédemment exporté par Antidote ; ceci vous permet, par exemple, de fusionner aisément deux dictionnaires personnels.

Pour plus de détails sur l'importation à partir d'un fichier de format TEXT, voyez la [documentation](#) sur les formats d'importation, dont voici quelques exemples de fichiers:

- [exemple-importation-fr.txt](#)
- [exemple-importation-en.txt](#)
- [exemple-importation-ml.txt](#)
- [exemple-importation-en-fr-ml.txt](#)

FORMATS D'IMPORTATION

INTRODUCTION

Ce document présente la structure des fichiers d'exportation et d'importation du dictionnaire personnel d'Antidote.

STRUCTURE DU FICHIER D'EXPORTATION ET D'IMPORTATION

- format texte
- chaque ligne doit contenir 1, 2 ou 8 jetons séparés par des tabulations
- les lignes débutant par « // » sont ignorées sauf exception (voir les sections [Langue des mots](#) et [Encodage](#))
- les lignes vides sont ignorées.

Langue des mots

- Pour spécifier la langue des mots à importer, on utilise un des trois identificateurs suivants :
 - FR : français
 - EN : anglais
 - ML : multilingue (anglais et français)
- On peut utiliser ces identificateurs à deux endroits :
 - De façon globale en indiquant entre parenthèses l'identificateur au début du fichier dans le commentaire suivant :

```
Nom : NOM_DU_DICO (IDENTIFICATEUR_LANGUE)
```

- Pour chaque mot en indiquant comme premier attribut l'identificateur de langue (voir la section [Importation à 8 jetons](#) plus bas)
- Si la langue n'est pas spécifiée selon les méthodes précédentes :
 - Avec un Antidote multilingue, une erreur d'importation surviendra.
 - Avec un Antidote monolingue, la langue par défaut sera la langue de votre Antidote.

Encodage

Antidote tente de deviner l'encodage du fichier d'importation selon le contenu et la plateforme de votre système. Il est aussi possible d'indiquer à Antidote l'encodage sans qu'il ait à le deviner. Avec le commentaire spécial `encodage: en` au début de fichier suivi de l'identificateur de l'encodage.

Les identificateurs pour l'encodage sont les suivants :

- `mac_roman`
- `iso8859_15`
- `cp1252`
- `utf_8`
- `utf_16_le`
- `utf_16_be`

Exemple :

```
// encodage: utf_8
```

Importation à un jeton

Si une ligne contient un seul jeton alors le jeton est considéré comme une forme canonique et Antidote infère la catégorie du mot, et (si la catégorie le requiert) la morphologie du mot ou le modèle du verbe. Dans un Antidote multilingue, la langue des mots doit être spécifiée globalement au haut du fichier avec un commentaire spécial (voir la section [Langue des mots](#))

```
FORME_CANONIQUE __FIN_DE_LIGNE__
```

Importation à deux jetons

Si une ligne contient deux jetons alors le premier jeton est considéré comme une forme canonique, le deuxième jeton est considéré comme la catégorie. Antidote infère la morphologie du mot ou le modèle du verbe si la catégorie le requiert.

Dans un Antidote multilingue, la langue des mots doit être spécifiée globalement au haut du fichier avec un commentaire spécial (voir la section [Langue des mots](#))

```
FORME_CANONIQUE __TAB__ CATÉGORIE __FIN_DE_LIGNE__
```

Importation à 8 jetons

Si une ligne contient huit jetons, les jetons sont considérés dans l'ordre comme suit :

- Forme canonique
- Catégorie

- Champ de flexion 1
- Champ de flexion 2
- Champ de flexion 3
- Champ de flexion 4
- Attributs séparés par des +
- Définition
 - pour introduire une nouvelle définition, insérer le caractère « `◇` »
 - pour introduire un nouveau paragraphe, insérer les caractères « `\r` »
 - pour un mot multilingue, on peut spécifier une définition pour chaque langue. Les définitions sont spécifiées dans le même champ. La définition française doit être précédée du mot-clé `|FR|` et la définition anglaise du mot-clé `|EN|`.

Exemple:

```
|FR|Définition de « ABCDEFG »|EN|Definition of "ABCDEFG"
```

Catégories acceptées

Mots français

- `Acronyme` (sigle ou acronyme)
- `Adj` (adjectif)
- `Adv` (adverbe)
- `Interj` (interjection)
- `LocutionLatine` (locution latine)
- `Nom` (nom commun)
- `NP` (nom propre)
- `Verbe` (verbe)
- `Pref` (préfixe)

Mots anglais

- `Acronym` (sigle ou acronyme)
- `Adj` (adjectif)
- `Adv` (adverbe)

- Interj (interjection)
- Noun (nom commun)
- PN (nom propre)
- Verb (verbe)

Mots multilingues

- Acronyme (sigle ou acronyme)
- Acronym (sigle ou acronyme)
- NP (nom propre)
- PN (nom propre)

Champs de flexion

Mots français

- Acronyme, adjectif, locution latine adjectivale, nom, nom propre
 - Champ de flexion 1 : Masculin singulier
 - Champ de flexion 2 : Masculin pluriel
 - Champ de flexion 3 : Féminin singulier
 - Champ de flexion 4 : Féminin pluriel
- Verbe
 - Champ de flexion 1 : Modèle du verbe
 - Champ de flexion 2 : À laisser vide
 - Champ de flexion 3 : À laisser vide
 - Champ de flexion 4 : À laisser vide
- Adverbe, locution latine adverbiale, interjection, préfixe
 - Champ de flexion 1 : À laisser vide
 - Champ de flexion 2 : À laisser vide
 - Champ de flexion 3 : À laisser vide
 - Champ de flexion 4 : À laisser vide

Mots anglais

- Nom, acronyme
 - Champ de flexion 1 : Singulier
 - Champ de flexion 2 : Pluriel

- Champ de flexion 3 : À laisser vide
- Champ de flexion 4 : À laisser vide
- **Adjectif**
 - Champ de flexion 1 : Singulier
 - Champ de flexion 2 : Comparatif
 - Champ de flexion 3 : Superlatif
 - Champ de flexion 4 : À laisser vide
- **Verbe**
 - Champ de flexion 1 : 3e personne
 - Champ de flexion 2 : Passé
 - Champ de flexion 3 : Participe passé
 - Champ de flexion 4 : Participe présent
- **Adverbe, interjection, nom propre**
 - Champ de flexion 1 : À laisser vide
 - Champ de flexion 2 : À laisser vide
 - Champ de flexion 3 : À laisser vide
 - Champ de flexion 4 : À laisser vide

Mots multilingues

- **Acronyme, nom propre**
 - Champ de flexion 1 : Masculin singulier
 - Champ de flexion 2 : Masculin pluriel
 - Champ de flexion 3 : Féminin singulier
 - Champ de flexion 4 : Féminin pluriel

Attributs acceptés pour chaque catégorie

Mots français

- **Nom**
 - Chose
 - Entite
 - Diplome
 - Personne

- - Fonction
- - Animal
- **Adjectif**
 - Habitant
 - Langue
- **Interjection**
 - Sensation
 - Message
 - Bruit
- **Adverbe**
 - Maniere
 - Temps
 - Lieu
- **Locution latine**
 - Adjectif
 - Adverbe
- **Nom propre**
 - Famille
 - Prenom
 - Compagnie
 - Marque
 - Lieu
 - VoieDeCirculation
 - Ville
 - Ile
 - Region
 - CoursDeau
 - CorpsCeleste
 - Habitant
 - Langue

- TitreOeuvre

- Autre

- **Acronyme**

- Compagnie

- Chose
 - NonComptable
 - Diplome

- Personne
 - FonctionSociale

- **Verbe**

- *Aucun attribut n'est accepté*

- **Modèles acceptés**

- Aimer

- Finir

- Courir

- Rendre

- **Préfixe**

- FacultTDU

- BesoinTDU

- ErreurTDU

- FacultTDUReforme

- BesoinTDUReforme

- ErreurTDUReforme

Mots anglais

- **Nom**

- Thing
 - Entity
 - Diploma

- Person
 - Profession

- Animal

- - Group
- **Adjectif**
 - Démonym
 - Language
- **Interjection**
 - Emotional
 - Message
 - Sound
- **Adverbe**
 - Manner
 - Time
 - Place
- **Nom propre**
 - LastName
 - FirstName
 - Company
 - Brand
 - Place
 - Street
 - Town
 - Island
 - Region
 - CourseOfWater
 - CelestialBody
 - Démonym
 - Language
 - TitleOfAWork
 - Other
- **Acronyme**
 - Company

- Thing
 - Uncountable
 - Diploma
- Person
 - Profession
- Verbe
 - *Aucun attribut n'est accepté*

Mots multilingues

- Nom propre
 - Famille , LastName
 - Prenom , FirstName
 - Compagnie , Company
 - Marque , Brand
 - Lieu , Place
 - VoieDeCirculation , Street
 - Ville , Town
 - Ile , Island
 - Region , Region
 - CorpsCeleste , CelestialBody
 - Habitant , Démonym
 - Langue , Language
 - TitreOeuvre , TitleOfAWork
 - Autre , Other
- Acronyme
 - Compagnie , Company
 - Chose , Thing
 - NonComptable , Uncountable
 - Diplome , Diploma
 - Personne , Person
 - FonctionSociale , Profession

2 INTÉGRATION DANS VOS LOGICIELS

Antidote s'intègre à vos logiciels afin d'intervenir là où vous écrivez. Pour ce faire, il utilise des *connecteurs* adaptés à chaque logiciel. Le logiciel utilitaire **Connectix**, fourni avec Antidote, se charge d'installer les connecteurs dans chaque logiciel. Connectix est exécuté au moment de l'installation d'Antidote. Vous pouvez l'invoquer par la suite, par exemple pour installer un connecteur dans un nouveau logiciel.

Installation dans vos logiciels – Pour l'installation d'Antidote dans vos logiciels, voyez la commande **Installation dans vos logiciels**, dans le menu **Aide** d'Antidote. Elle vous amènera à l'utilitaire Connectix, qui reconnaîtra automatiquement les logiciels compatibles sur votre ordinateur et vous offrira d'y intégrer les connecteurs appropriés.

Utilisation avec vos logiciels – Pour vous guider dans la façon d'appeler les ouvrages d'Antidote dans vos logiciels, voyez la commande **Utilisation avec vos logiciels**, accessible par le menu **Aide** d'Antidote. Elle vous mènera vers une documentation Web détaillée de l'interaction entre Antidote et chacun de vos logiciels.

Réglages d'intégration – L'**Agent Connectix** supervise l'intégration avec vos logiciels. Il offre un menu qui permet de gérer certains aspects de l'intégration, comme le contenu du menu contextuel ou la barre de boutons d'Antidote. Sur Windows, l'Agent Connectix se trouve dans la zone de notification, près de l'horloge. Sur Mac, il se trouve dans la barre de menus, vers la droite. Dans chaque cas, l'Agent Connectix se manifeste par une petite icône de la fiole d'Antidote. Pour plus de détails sur l'Agent Connectix, voyez la commande **Utilisation avec vos logiciels**, accessible par le menu **Aide** d'Antidote.

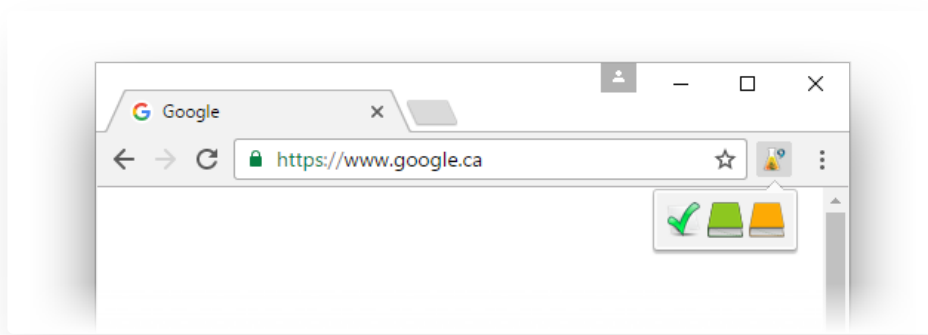
Compatibilités – Les compatibilités d'intégration d'Antidote peuvent évoluer avec le temps et avec l'évolution des logiciels eux-mêmes. Pour connaître la panoplie des logiciels auxquels Antidote peut s'intégrer, voyez la page de compatibilités sur www.antidote.info/compatibilites.

INTÉGRATION DANS VOS LOGICIELS SOUS WINDOWS

Sous Windows, vous pouvez appeler Antidote à partir de vos logiciels par les moyens suivants.

Mécanisme	Description
L'Agent Antidote	L'Agent Antidote s'installe près de l'horloge de Windows.
Les menus contextuels	Antidote s'intègre aux menus contextuels de certains logiciels ; un clic droit suffit.
Les barres d'outils	Accédez aux ouvrages à partir de la barre d'outils d'Antidote, accessible à partir de certains logiciels.
Copier-coller	Utilisez le presse-papier pour transmettre à Antidote le texte à corriger ou le mot à rechercher.
Glisser-poser	Faites glisser le texte à corriger ou le mot à rechercher directement dans les ouvrages d'Antidote.

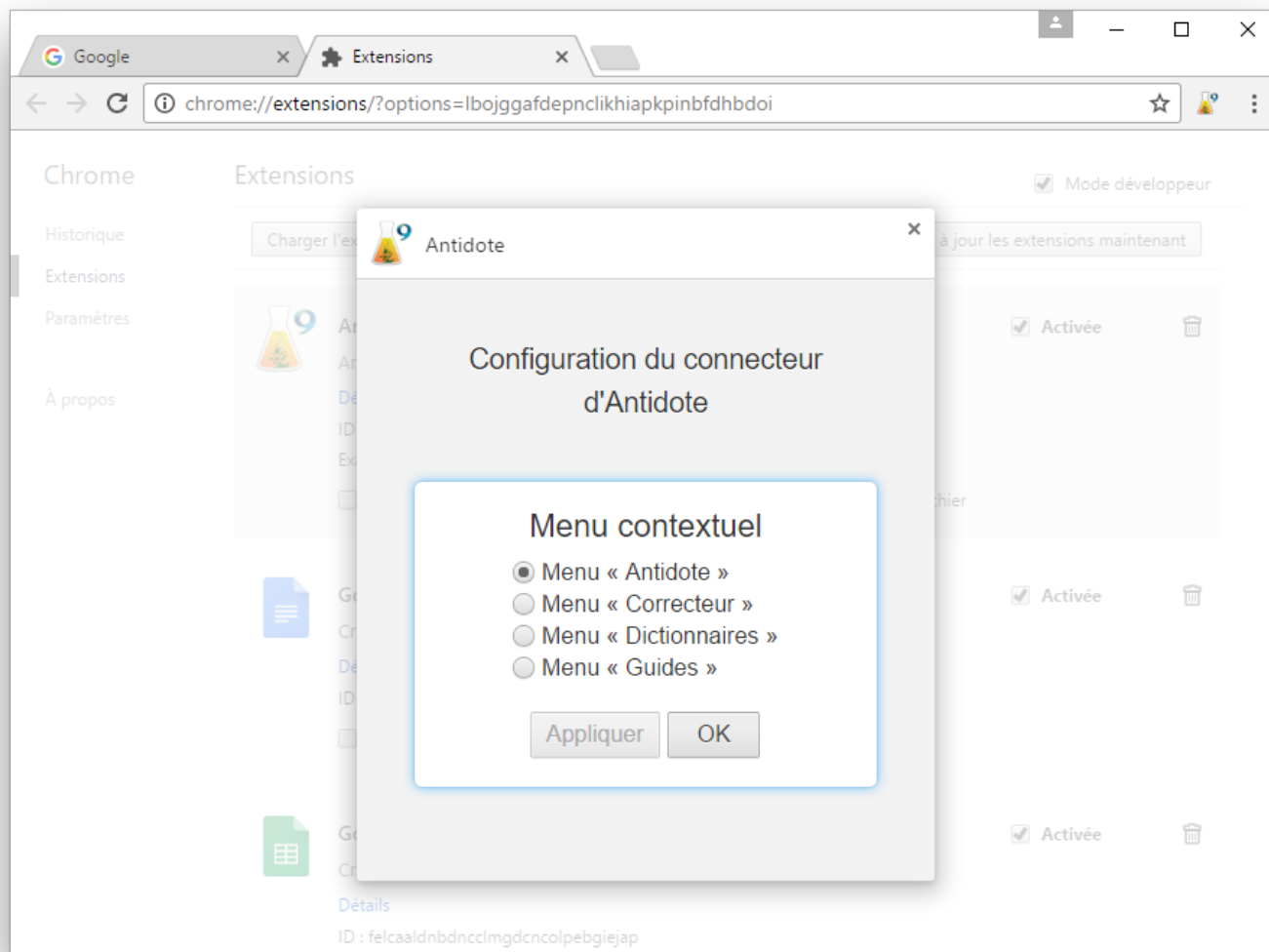
Antidote s'intègre à Google Chrome au moyen d'une extension. Celle-ci ajoute une icône dans la barre d'outils ainsi que des éléments dans le menu contextuel.



LE MENU CONTEXTUEL DE CHROME

On accède à Antidote à partir d'un menu contextuel. Vous pouvez modifier les options offertes dans ce menu comme suit :

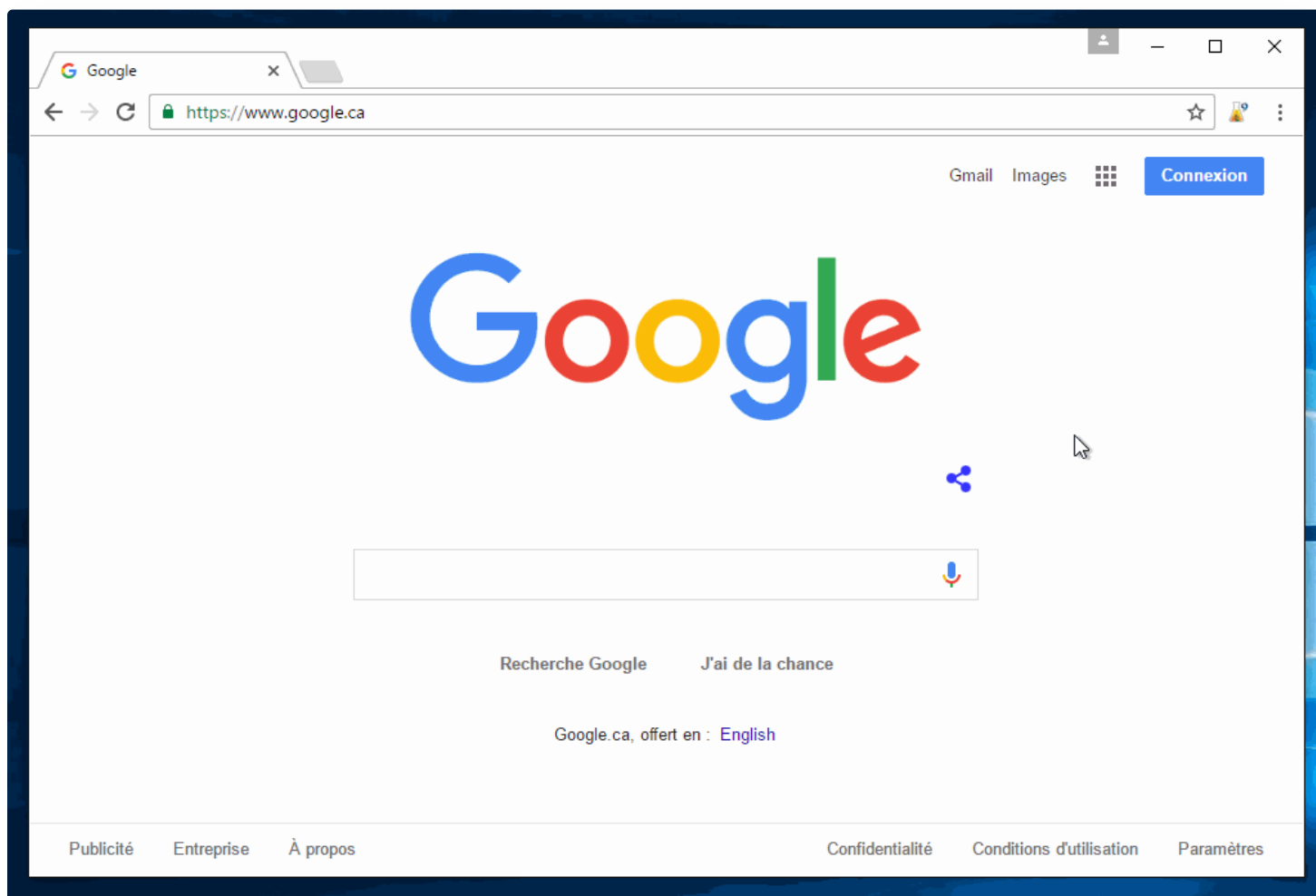
- Faites un clic droit sur l'icône d'Antidote dans la barre d'outils.
- Cliquez sur Options.
- Choisissez une option.
- Cliquez sur Appliquer.
- Fermez l'onglet des options.



MISE À JOUR DE L'EXTENSION

Assurez-vous d'effectuer la mise à jour régulièrement

- Cliquez sur l'icône de personnalisation située dans le coin supérieur droit.
- Sélectionnez dans le menu l'élément « Plus d'outils » puis le sous-élément « Extensions ».
- Cochez la case « Mode développeur ».
- Cliquez sur le bouton « Mettre à jour les extensions maintenant ».

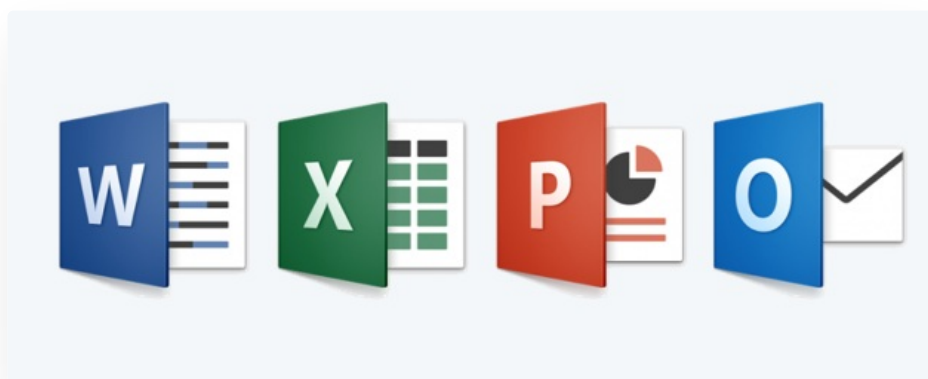


RACCOURCIS CLAVIER

Action	Raccourci
Correcteur	ctrl + alt + K
Dictionnaires	ctrl + alt + D
Guides	ctrl + alt + G

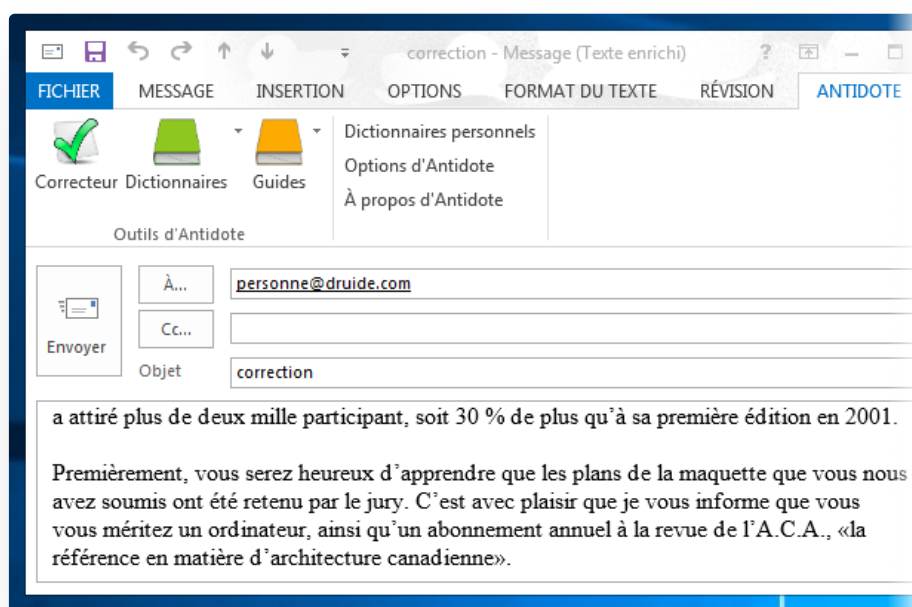
MICROSOFT OFFICE

Antidote s'intègre automatiquement aux logiciels Word, Excel, PowerPoint et Outlook au moment de son installation.



LE RUBAN

Les ouvrages d'Antidote sont présentés dans le ruban, sous l'onglet Antidote.



Vous avez accès aux dictionnaires et guides spécifiques en utilisant le menu déroulant à côté des icônes. Quelques commandes de plus se trouvent dans la colonne de droite.

AJOUT DES ICÔNES À LA BARRE D'ACCÈS RAPIDE

- Avec le bouton droit de la souris, cliquez sur l'icône du correcteur et sélectionnez « Ajouter à la barre d'outils Accès rapide » dans le menu contextuel qui s'ouvre.
- Répétez l'opération avec l'icône des dictionnaires.
- Répétez l'opération avec l'icône des guides.

LE MENU CONTEXTUEL

On peut accéder aux ouvrages d'Antidote par menu contextuel. Faites un clic droit dans le texte pour afficher le menu contextuel, puis sélectionnez le nom de l'ouvrage désiré.

PARTICULARITÉS DE POWERPOINT

Vous pouvez appeler Antidote sur les sélections suivantes :

- du texte à l'intérieur d'un cadre ou un cadre complet ;
- tous les cadres d'une diapositive (avec **ctrl** + **A** ou en mode Plan) ;
- une série de diapositives consécutives (en mode Plan) ;
- toutes les diapositives à compter de la diapositive courante (en cliquant sur le fond de la diapositive) ;
- du texte dans les notes de présentation.

PARTICULARITÉS D'EXCEL (CORRECTION DU TEXTE)

À l'appel du correcteur :

- Si une cellule vide est sélectionnée, Antidote corrigera toute la feuille, incluant les commentaires et les graphiques.
- Si des cellules non vides sont sélectionnées, Antidote corrigera seulement ces cellules.
- Si un graphique est sélectionné, Antidote corrigera les titres et noms des axes de ce graphique.

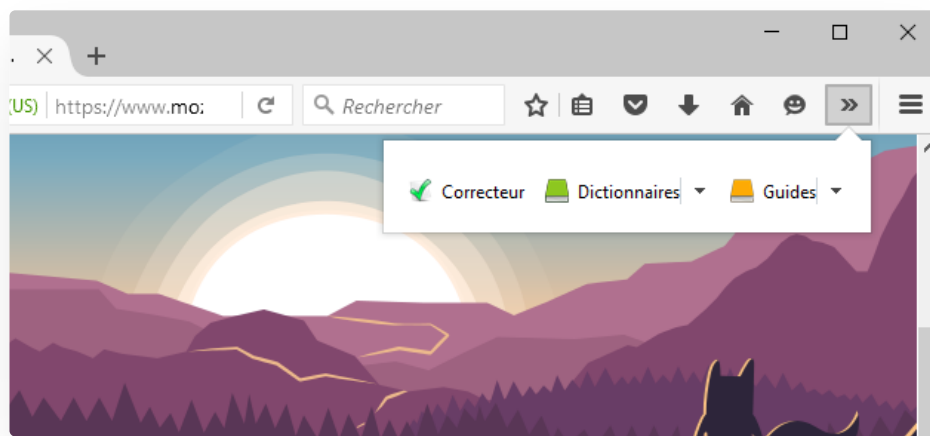
Note – Il n'est pas possible d'appeler Antidote pendant l'édition d'une cellule. Les cellules numériques sont ignorées.

PARTICULARITÉS D'OUTLOOK

Pour accéder aux ouvrages d'Antidote, ouvrez d'abord une fenêtre de rédaction de courriel.

FIREFOX, THUNDERBIRD ET POSTBOX

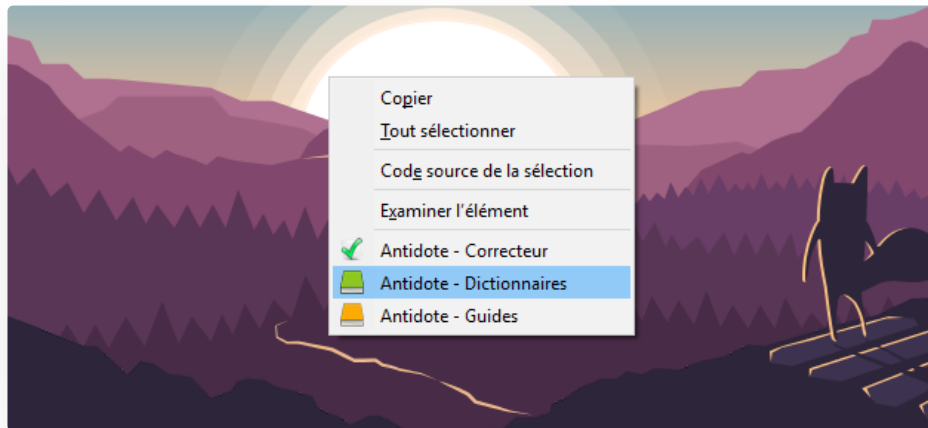
L'intégration d'Antidote à Firefox, Thunderbird et Postbox se fait au moyen de modules complémentaires. Ceux-ci ajoutent des icônes dans la barre d'outils ainsi que des éléments dans le menu contextuel.



ACCÈS AUX OUVRAGES D'ANTIDOTE

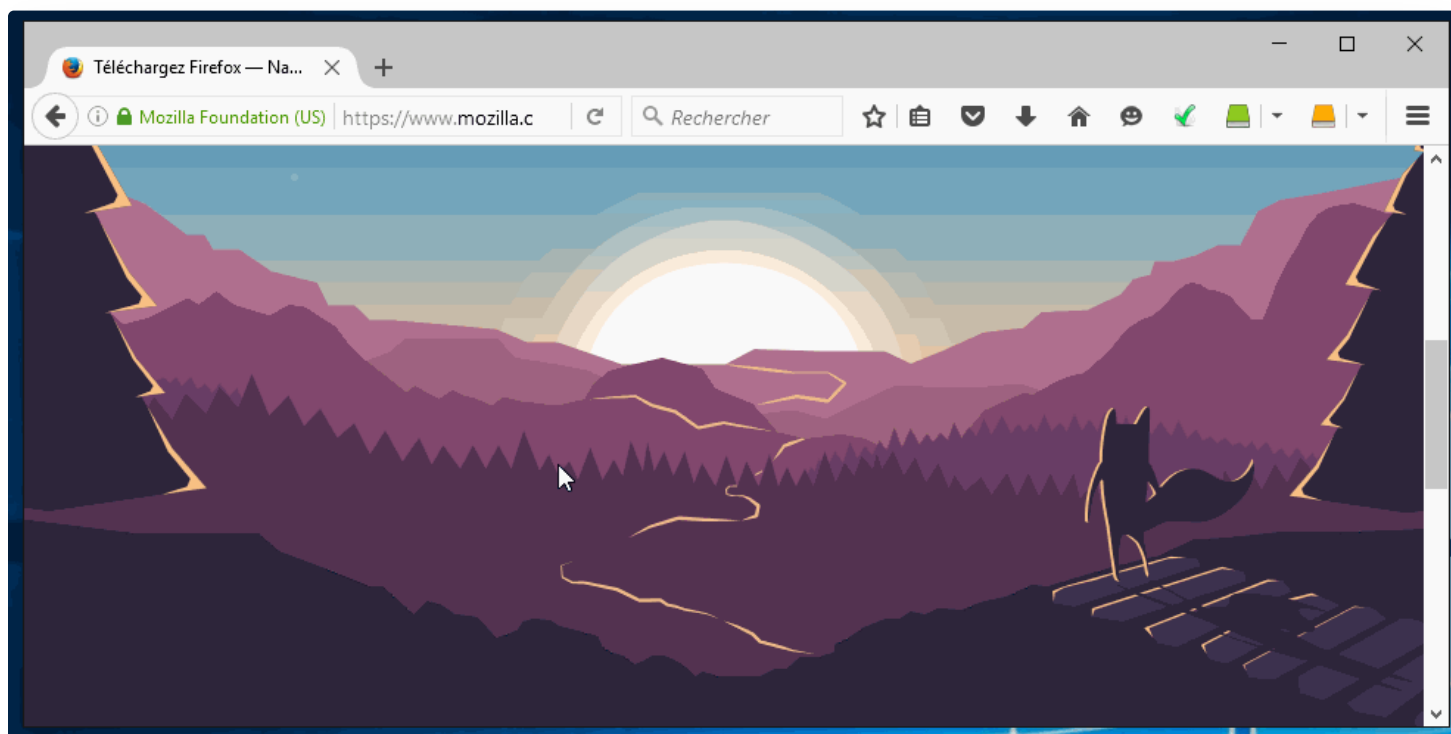
Sélectionnez le texte à corriger ou le mot à rechercher, puis appelez les ouvrages d'Antidote avec :

- les boutons dans la barre d'outils
- le menu contextuel (clic droit)
- le menu Outils (Thunderbird et Postbox).



MISE À JOUR DE L'EXTENSION

- Depuis le texteur, ouvrez le menu Outils > Modules complémentaires.
- Cliquez sur l'onglet « Extensions ».
- Cliquez sur l'icône des outils.
- Sélectionnez dans le menu l'élément « Rechercher des mises à jour ».



LATEX

Antidote peut traiter un document comportant des commandes LaTeX standards.

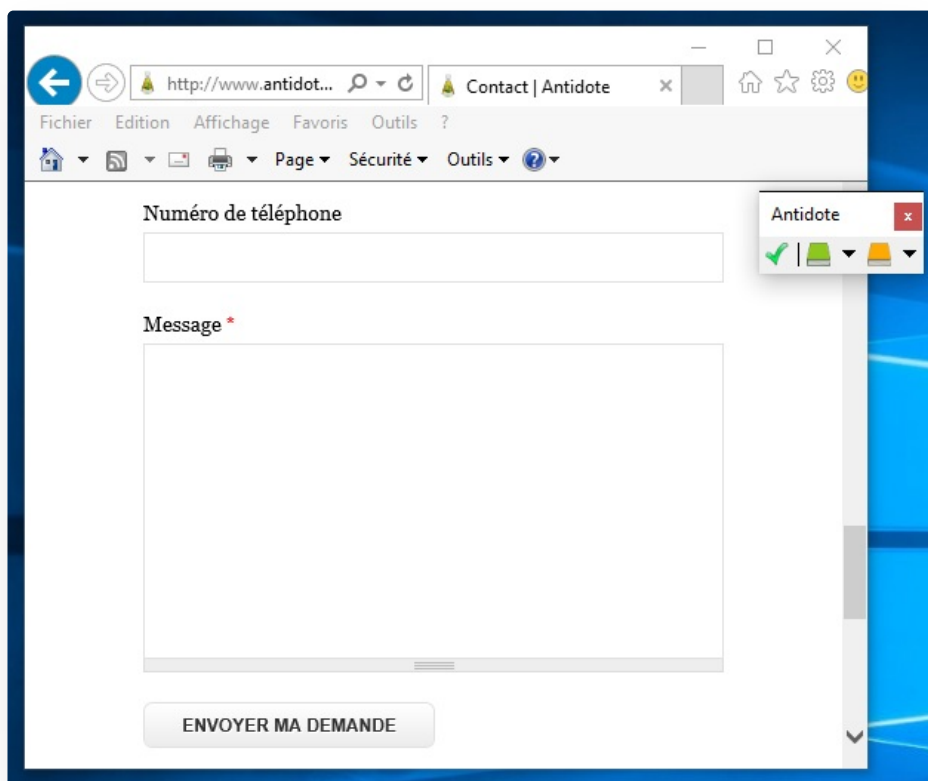
- Dans l'éditeur que vous utilisez pour vos documents LaTeX, sélectionnez le texte à corriger, et appelez Antidote par l'un des moyens habituels (boutons et menus d'Antidote, barre flottante Antidote, icône de l'Agent Antidote, etc.).
- Corrigez le document normalement. Les corrections devraient se refléter directement dans votre éditeur, sans nuire aux instructions de formatage.

Notes :

- Si votre éditeur n'arrive pas à contacter Antidote, vous pouvez utiliser le copier-coller (instructions de formatage incluses) pour travailler à partir de l'éditeur interne d'Antidote, puis pour rapporter le texte corrigé dans votre éditeur.
- Antidote reconnaît les séquences d'accents en ASCII-7-bits de TeX (ex. : `\'e`), mais elles peuvent être difficiles à corriger ; le cas échéant, vous devrez effectuer ces corrections manuellement.

INTERNET EXPLORER

L'accès aux ouvrages d'Antidote à partir d'Internet Explorer se fait à l'aide de la barre d'outils.



Sélectionnez le texte à corriger ou le mot à rechercher, puis appelez Antidote au moyen des boutons dans la barre d'outils.

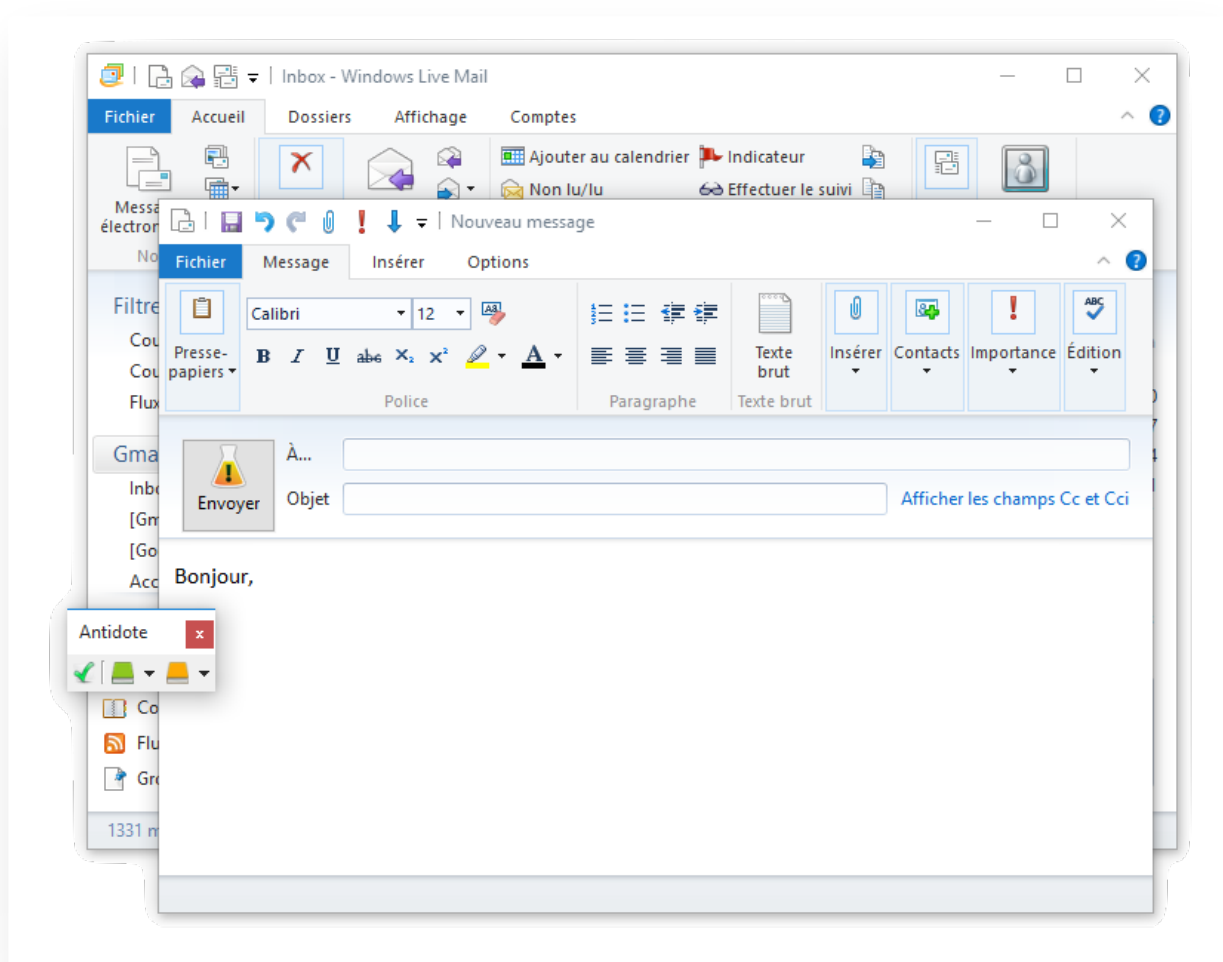
Si la barre d'outils n'est pas visible :

- Lancez Antidote.
- Cliquez sur Internet Explorer pour le mettre au premier plan.
- Ouvrez le menu de l'Agent Antidote en faisant un clic droit de la souris sur l'icône dans la zone de notifications (près de l'heure).
- Choisissez « Afficher la barre Antidote pour Internet Explorer ».

WINDOWS LIVE MAIL

On accède à Antidote à partir de Windows Live Mail à l'aide de la barre d'outils.

L'affichage de la barre d'outils est géré par l'Agent Antidote (icône d'Antidote près de l'heure, dans la zone de notification).



ANTI-OUPS!

L'Anti-Oups! installe un bouton Envoyer bien visible. Lorsque votre message est terminé, cliquez sur ce bouton pour que l'Anti-Oups! vérifie les pièces jointes manquantes et appelle le correcteur d'Antidote au besoin avant de faire l'envoi.

Note — L'affichage du bouton de l'Anti-Oups! et les vérifications effectuées sont soumis aux réglages d'Antidote. **Astuce** — Pour envoyer un message sans que l'Anti-Oups! intervienne, cliquez sur Envoyer en tenant la touche **ctrl**.

GROUPWISE

Sélectionnez le texte à corriger ou le mot à rechercher, puis appelez les ouvrages d'Antidote avec :

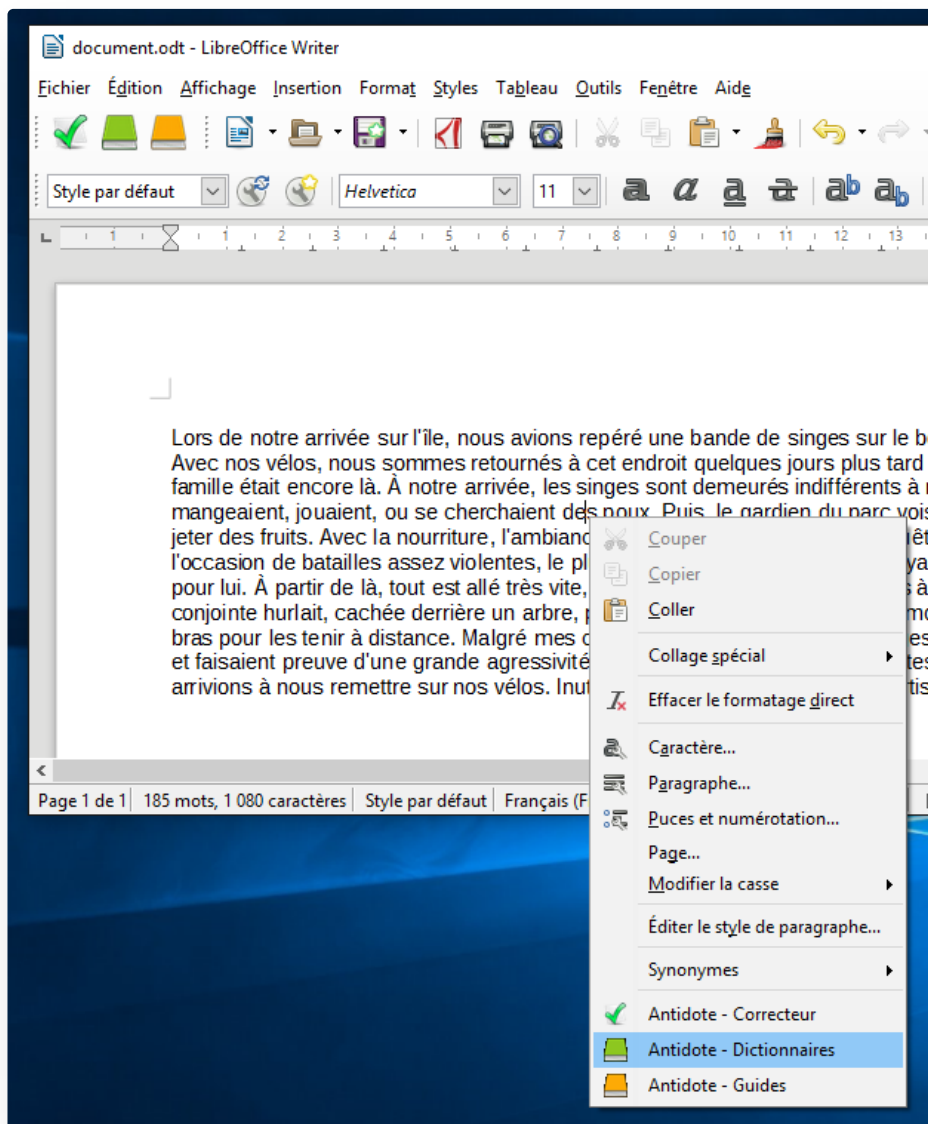
- les boutons de la barre d'outils ;
- le menu Outils ;
- le menu contextuel (clic droit).

Note 1 — Le menu contextuel n'est pas présent dans l'éditeur HTML. **Note 2** — Vous pouvez choisir les commandes d'Antidote qui apparaissent dans le menu Outils et le menu contextuel ; voyez les réglages d'Antidote.

LIBREOFFICE

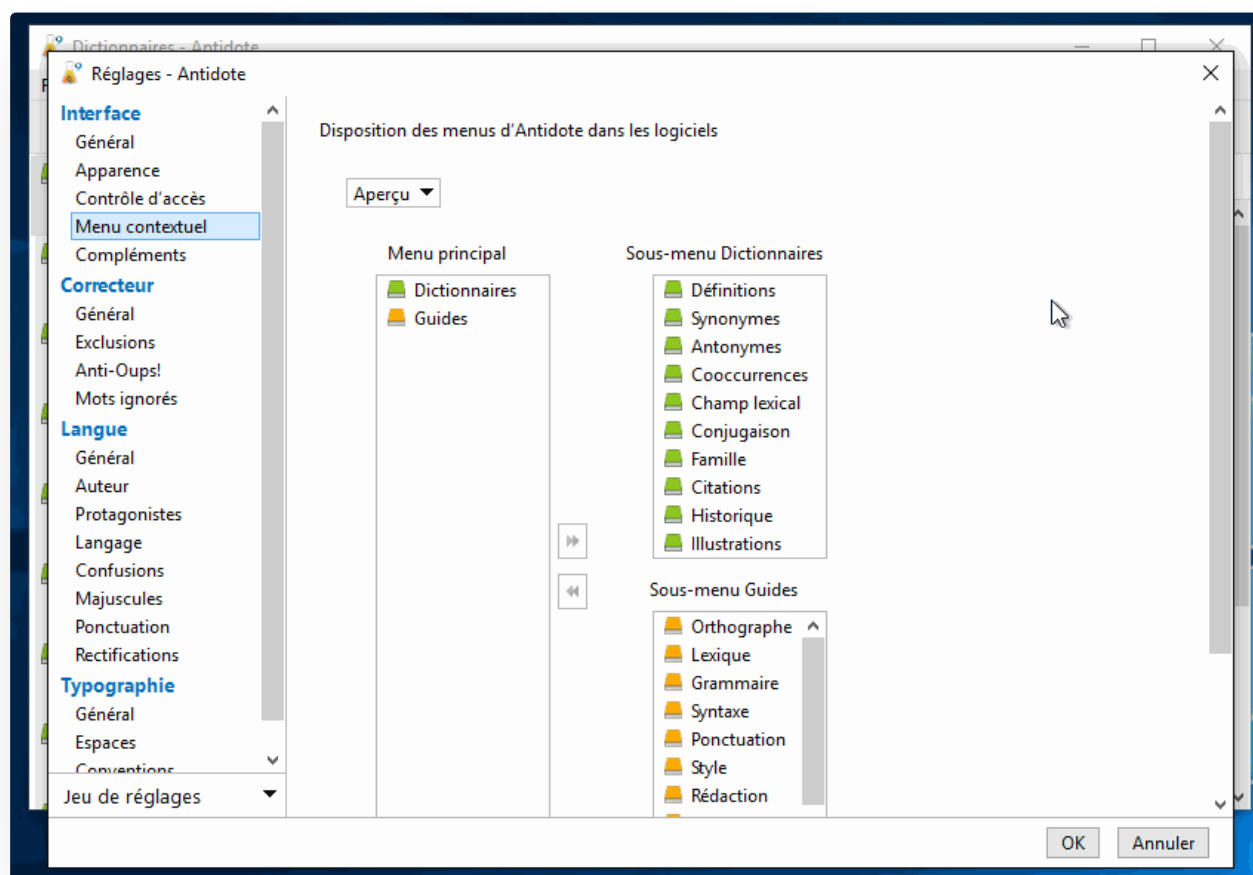
Antidote s'intègre aux modules Writer, Calc, Impress et Draw de LibreOffice.

Pour accéder à Antidote, placez le curseur à l'endroit désiré dans le document, puis appelez les ouvrages à l'aide des boutons dans la barre d'outils ou du menu contextuel.



PERSONNALISATION DU MENU CONTEXTUEL

Le panneau Menu contextuel, dans les réglages d'Antidote, vous permet de personnaliser le menu contextuel, par exemple pour y ajouter l'accès direct aux synonymes ou à la conjugaison.



WORDPERFECT

Un document WordPerfect est composé de plusieurs structures, dont le corps du texte et différents types d'entêtes et de pieds de page. Il faut lancer le correcteur séparément sur chaque structure à corriger.

ACCÈS AUX OUVRAGES D'ANTIDOTE

Placez le curseur à l'endroit désiré dans le document, puis appelez les ouvrages d'Antidote de l'une de ces deux façons :

- Cliquez sur une icône d'Antidote dans la barre d'outils ;
- Sélectionnez l'ouvrage d'Antidote désiré dans le menu Outils.

Note — Vous pouvez choisir les commandes d'Antidote qui apparaissent dans le menu Outils ; voyez les réglages d'Antidote.

ILLUSTRATOR, INDESIGN ET INCOPY

Le tableau suivant présente les moyens d'appeler Antidote depuis Illustrator, InDesign et InCopy. Pour Illustrator, l'accès par menu contextuel est remplacé par des raccourcis dans le menu Édition.

Illustrator	✓		✓
InDesign	✓	✓	
InCopy	✓	✓	

CORRECTION DU TEXTE À PARTIR D'ILLUSTRATOR

- Si un segment de texte est sélectionné, Antidote ne corrige que cette partie.
- Si le curseur est dans un bloc de texte, la correction commence à la phrase où se trouve le curseur et continue jusqu'à la fin du bloc.
- Si aucun bloc de texte n'est sélectionné, Antidote corrige le document complet.

Note — Antidote affiche tous les blocs de texte corrigés en séquence.

CORRECTION DU TEXTE À PARTIR D'INDESIGN

- Si une partie du texte est sélectionnée, Antidote ne corrige que cette partie.
- Si le curseur est dans un bloc de texte, la correction commence à la phrase où se trouve le curseur et continue jusqu'à la fin du bloc.
- Si aucun bloc de texte n'est sélectionné, Antidote corrige le document au complet.

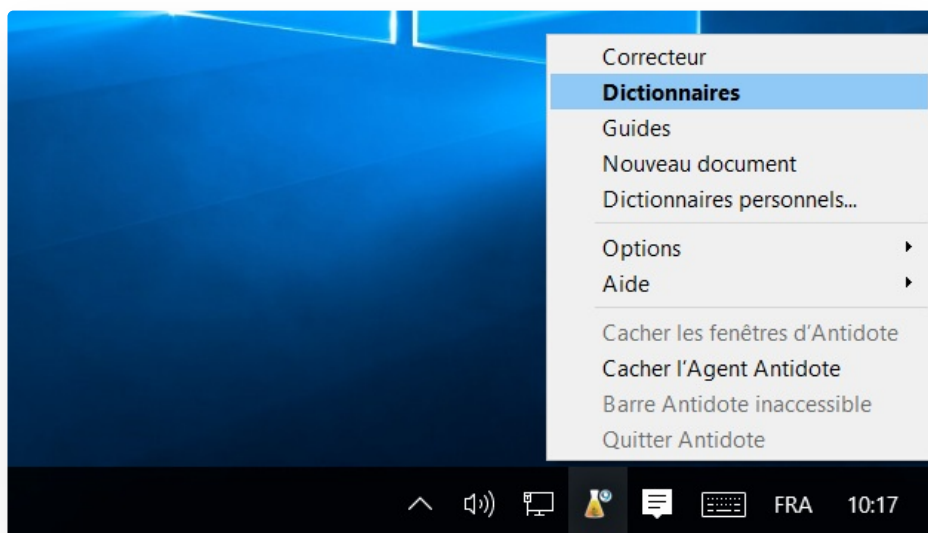
Note — Antidote affiche tous les blocs de texte corrigés en séquence.

CORRECTION DU TEXTE À PARTIR D'INCOPY

- Si une partie du texte est sélectionnée, Antidote ne corrige que cette partie.
- S'il n'y a pas de sélection, Antidote corrige le document au complet.

L'AGENT ANTIDOTE

L'Agent Antidote s'installe près de l'horloge de Windows. L'Agent permet d'accéder rapidement aux ouvrages.



UTILISATION

- Cliquez avec le bouton **droit** de la souris sur l'icône de l'Agent (la fiole d'Antidote) ; un menu s'ouvre pour vous donner accès aux ouvrages d'Antidote.
- Pour accéder aux ouvrages à partir de WordPad ou de Notepad, placez votre curseur ou faites une sélection à l'endroit désiré, puis appelez les ouvrages à l'aide de l'Agent.

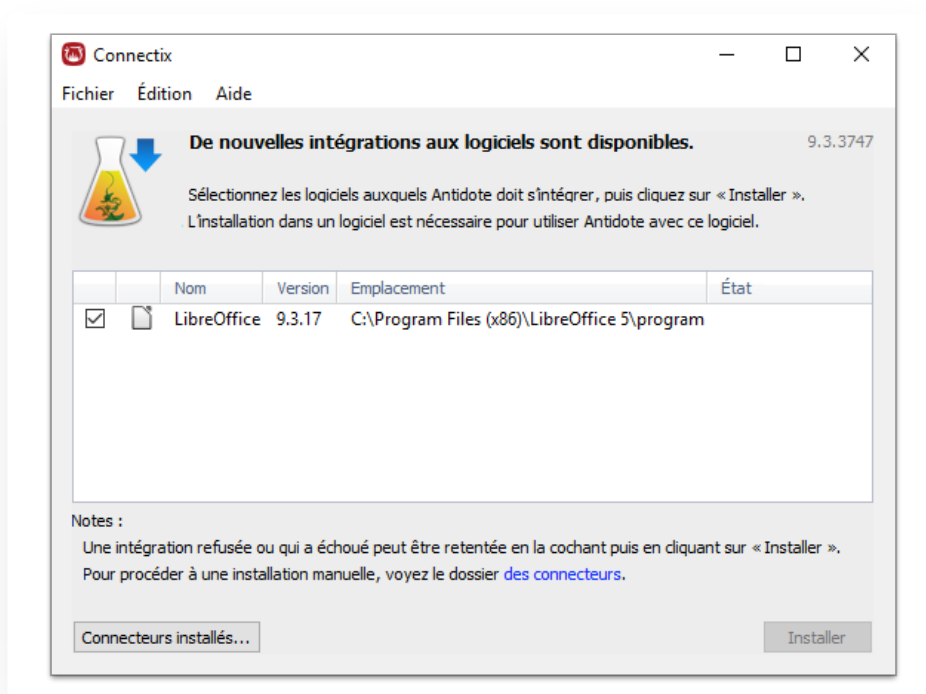
Note — si un logiciel présente une barre de boutons pour accéder à Antidote, vous pouvez quand même utiliser l'Agent comme autre méthode pour appeler Antidote.

Vous pouvez choisir les commandes d'Antidote qui apparaissent dans le menu de l'Agent ; voyez les réglages d'Antidote.

INSTALLATION DANS VOS LOGICIELS

Antidote installe automatiquement ses connecteurs dans les logiciels que vous avez choisis pendant l'installation d'Antidote.

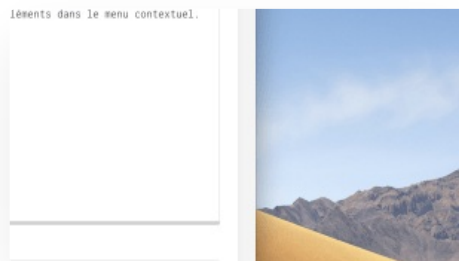
Pour réinstaller Antidote dans un logiciel, lancez Connectix (l'intégrateur) en choisissant « Installer dans vos logiciels » dans le menu « Aide » d'Antidote.



Note – Si l'installation automatique avec Connectix ne fonctionne pas, cliquez le lien vers le dossier des connecteurs ; dans le dossier de chaque logiciel se trouvent les instructions détaillées pour installer les connecteurs manuellement.

MA PAGE

Mon contenu



INTÉGRATION DANS VOS LOGICIELS SOUS MAC

Sous macOS, vous pouvez appeler Antidote à partir de vos logiciels par les moyens suivants:

Mécanisme	Description
L'Agent Antidote	L'Agent Antidote s'installe dans la barre des menus. L'Agent permet l'intégration d'Antidote dans plusieurs logiciels.
Le menu contextuel	Antidote s'intègre au menu contextuel système, visible depuis la plupart des applications macOS ; un clic droit suffit.

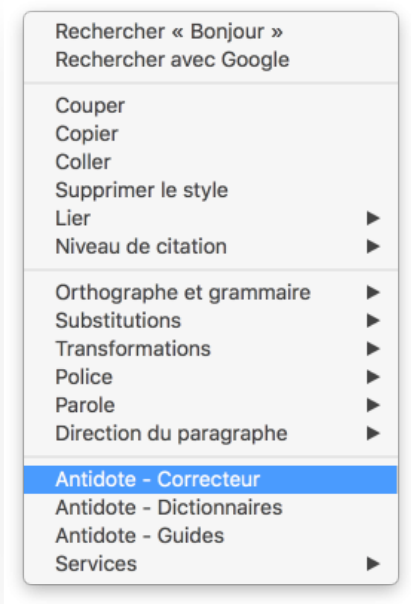
Les Services	Accédez à Antidote à partir de tout logiciel compatible avec les services de macOS.
Le Dock	Tous les ouvrages d'Antidote sont accessibles depuis le menu Dock.
La barre d'outils	Accédez aux ouvrages à partir de la barre d'outils d'Antidote, accessible à partir de la plupart des logiciels.
Copier-coller	Utilisez le presse-papier pour transmettre à Antidote le texte à corriger ou le mot à rechercher.
Glisser-poser	Faites glisser le texte à corriger ou le mot à rechercher directement dans les ouvrages d'Antidote.

INTÉGRATION SPÉCIALISÉE DANS CERTAINS LOGICIELS

Antidote installe des connecteurs adaptés au contexte de certains logiciels. Lisez les pages consacrées à ces logiciels afin d'optimiser votre utilisation d'Antidote avec ceux-ci.

LE MENU CONTEXTUEL

Antidote installe un menu contextuel système accessible de la plupart des logiciels.



Quelques exemples :

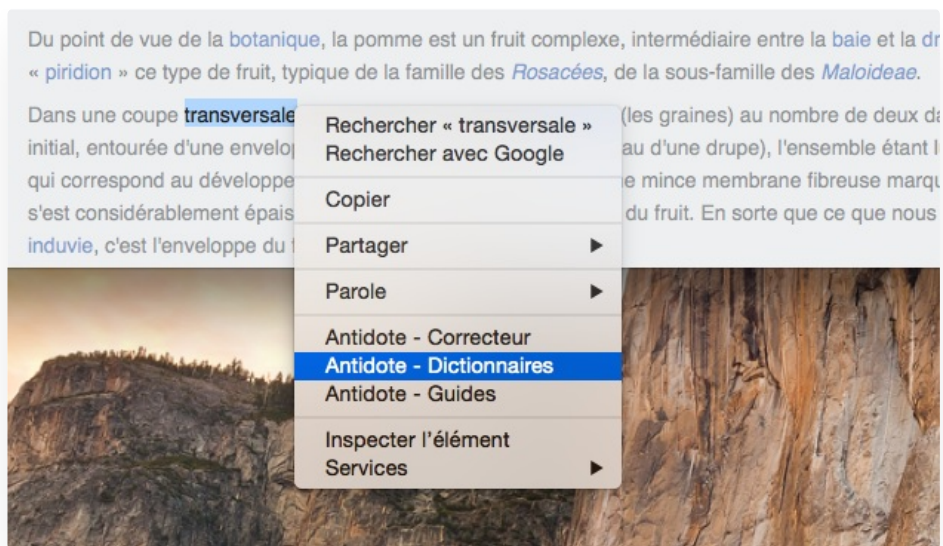


- Mail
- MS Word*
- MS PowerPoint*
- MS Excel*
- LibreOffice
- Thunderbird
- Nisus Writer
- et plusieurs autres...

* Pour 2008 et 2011 seulement.

ACCÈS AUX OUVRAGES D'ANTIDOTE À PARTIR DU MENU CONTEXTUEL

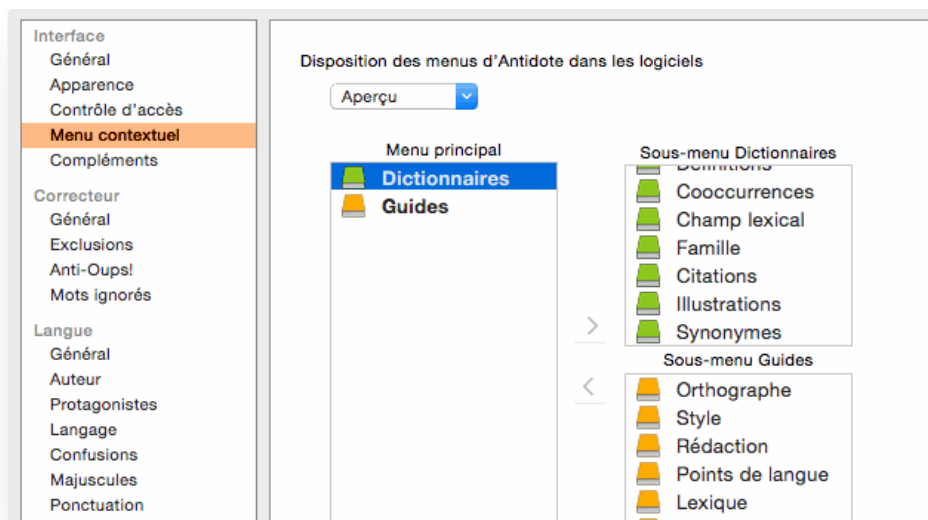
- Sélectionnez le texte à corriger ou le mot à rechercher.
- Cliquez sur le bouton droit de la souris (ou tenez la touche **ctrl** en cliquant).
- Le menu contextuel apparaît ; dans la section du bas se trouvent les ouvrages d'Antidote.
- Choisissez l'ouvrage désiré.



Note — avec certains logiciels, Antidote copie d'abord le texte dans un document de travail pour y apporter ses corrections. Après la correction, pour reporter les changements, copiez puis collez le résultat dans le document original.

PERSONNALISATION DU MENU CONTEXTUEL

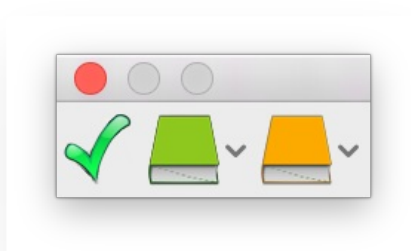
Le panneau Menu contextuel, dans les réglages d'Antidote, vous permet de personnaliser le menu contextuel, par exemple pour y ajouter l'accès direct aux synonymes ou à la conjugaison.



Note – la personnalisation du menu contextuel de Chrome se fait **directement dans l'application**.

LA BARRE D'OUTILS

Vous pouvez accéder aux ouvrages à partir de la barre d'outils d'Antidote, offerte à partir de la plupart des logiciels.



Dans certains logiciels, la barre d'outils d'Antidote est flottante. Il est alors possible de la déplacer en la trainant par sa barre-titre.

Vous pouvez fermer la barre flottante. Vous pourrez la réouvrir au moyen de l'[Agent Antidote](#).

MICROSOFT OFFICE

Antidote s'intègre aux logiciels Word, Excel, PowerPoint et Outlook.



L'interaction se fait principalement à partir de la **barre d'outils** et du **menu contextuel**. Dans les deux cas, il suffit de placer votre curseur au début du texte à corriger ou sur le mot à rechercher, puis d'appeler les ouvrages d'Antidote par le moyen de votre choix.

Note – Si la barre d'Antidote n'apparaît pas, sélectionnez « Afficher la barre Antidote » dans le menu contextuel (clic droit ou **ctrl** + clic).

PARTICULARITÉS DE POWERPOINT

Vous pouvez appeler Antidote sur les sélections suivantes :

- du texte à l'intérieur d'un cadre ou un cadre complet ;
- tous les cadres d'une diapositive (avec **⌘** + **A** ou en mode Plan) ;
- toutes les diapositives à compter de la diapositive affichée (en cliquant sur le fond de la diapositive) ;
- du texte dans les notes de présentation.

PARTICULARITÉS D'EXCEL (CORRECTION DU TEXTE)

À l'appel du correcteur :

- Si une cellule vide est sélectionnée, Antidote corrigera toute la feuille, incluant les commentaires et les graphiques.
- Si des cellules non vides sont sélectionnées, Antidote corrigera seulement ces cellules.
- Si un graphique est sélectionné, Antidote corrigera les titres et noms des axes de ce graphique.

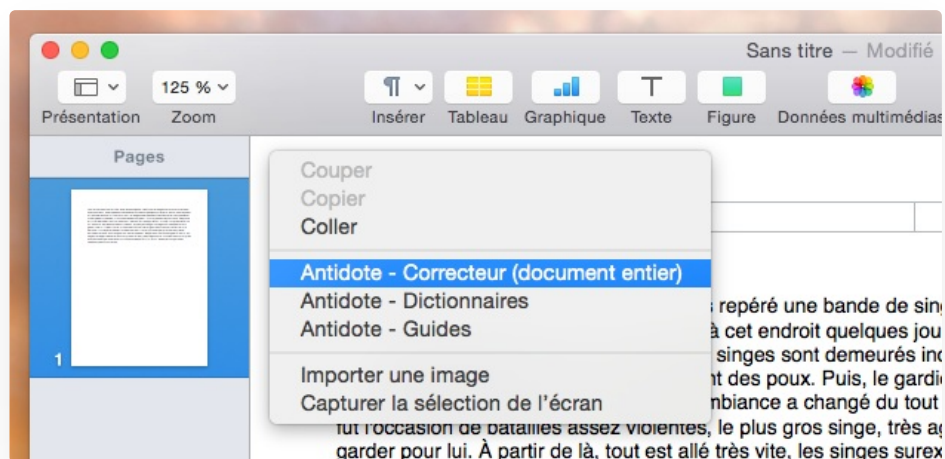
Note 1 – Il n'est pas possible d'appeler Antidote pendant l'édition d'une cellule. Les cellules numériques sont ignorées.

!

Note 2 – Excel pour Mac ne peut corriger une cellule de plus de 256 caractères ; Antidote indiquera les corrections éventuelles, mais vous devrez les effectuer manuellement.

PAGES, KEYNOTE ET NUMBERS

CORRECTION D'UN DOCUMENT PAGES



Pour corriger tout le document, vous devez tout désélectionner en :

- cliquant dans le coin supérieur gauche du document ;
- affichant les vignettes de page, puis en cliquant sur les vignettes.

Vous pouvez aussi sélectionner seulement :

- du texte à l'intérieur d'une zone de texte ;
- une ou plusieurs zones de texte complètes.

Ensuite, faites apparaître le menu contextuel en faisant un clic droit (ou **ctrl** + clic), puis sélectionnez l'ouvrage désiré.

CORRECTION D'UN DOCUMENT KEYNOTE

Pour corriger toute la présentation, cliquez d'abord dans la marge d'une diapositive pour tout désélectionner.

Vous pouvez aussi sélectionner seulement :

- du texte à l'intérieur d'une zone de texte ;
- une ou plusieurs zones de texte complètes ;
- une ou plusieurs diapositives dans le Navigateur.

Ensuite, faites apparaître le menu contextuel en faisant un clic droit (ou **ctrl** + clic), puis sélectionnez l'ouvrage désiré.

CORRECTION D'UN DOCUMENT NUMBERS

Pour corriger tout le document, cliquez d'abord dans la marge d'une feuille pour tout désélectionner.

Vous pouvez aussi sélectionner seulement :

- du texte à l'intérieur d'une zone de texte ou d'une cellule ;
- une ou plusieurs zones de texte, cellules, ou tableaux au complet ;
- une feuille dans le sélecteur de feuilles.

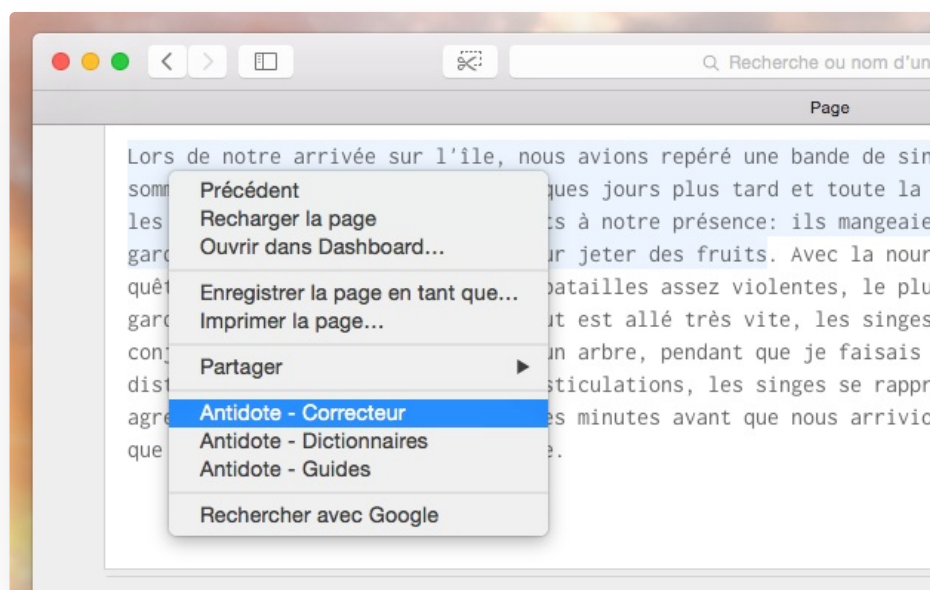
Ensuite, faites apparaître le menu contextuel en faisant un clic droit (ou **ctrl** + clic), puis sélectionnez l'ouvrage désiré.

Note — les cellules numériques et les cellules contenant une formule ne sont pas corrigées.

LE MENU CONTEXTUEL DANS NUMBERS ET KEYNOTE SOUS OS X EL CAPITAN (10.11)

Certaines [limitations techniques](#) empêchent l'ajout des commandes d'Antidote au menu contextuel de Numbers et Keynote sous OS X El Capitan. Il est tout de même possible d'interagir avec Antidote à partir du [menu Services](#), ou encore avec le copier-coller.

SAFARI



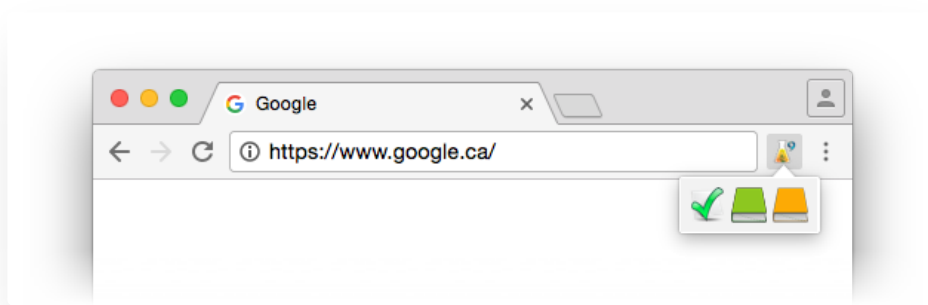
Pour appeler les ouvrages d'Antidote, sélectionnez le texte à corriger ou le mot à rechercher, puis utilisez l'un des mécanismes suivants :

- [le menu contextuel](#) (clic droit) ;
- [l'Agent Antidote](#) ;
- les boutons dans [la barre d'outils](#).

Note — si la barre d'Antidote n'apparaît pas, cliquez sur l'icône de l'Agent Antidote, puis sélectionnez la commande « Montrer la barre Antidote ».

GOOGLE CHROME

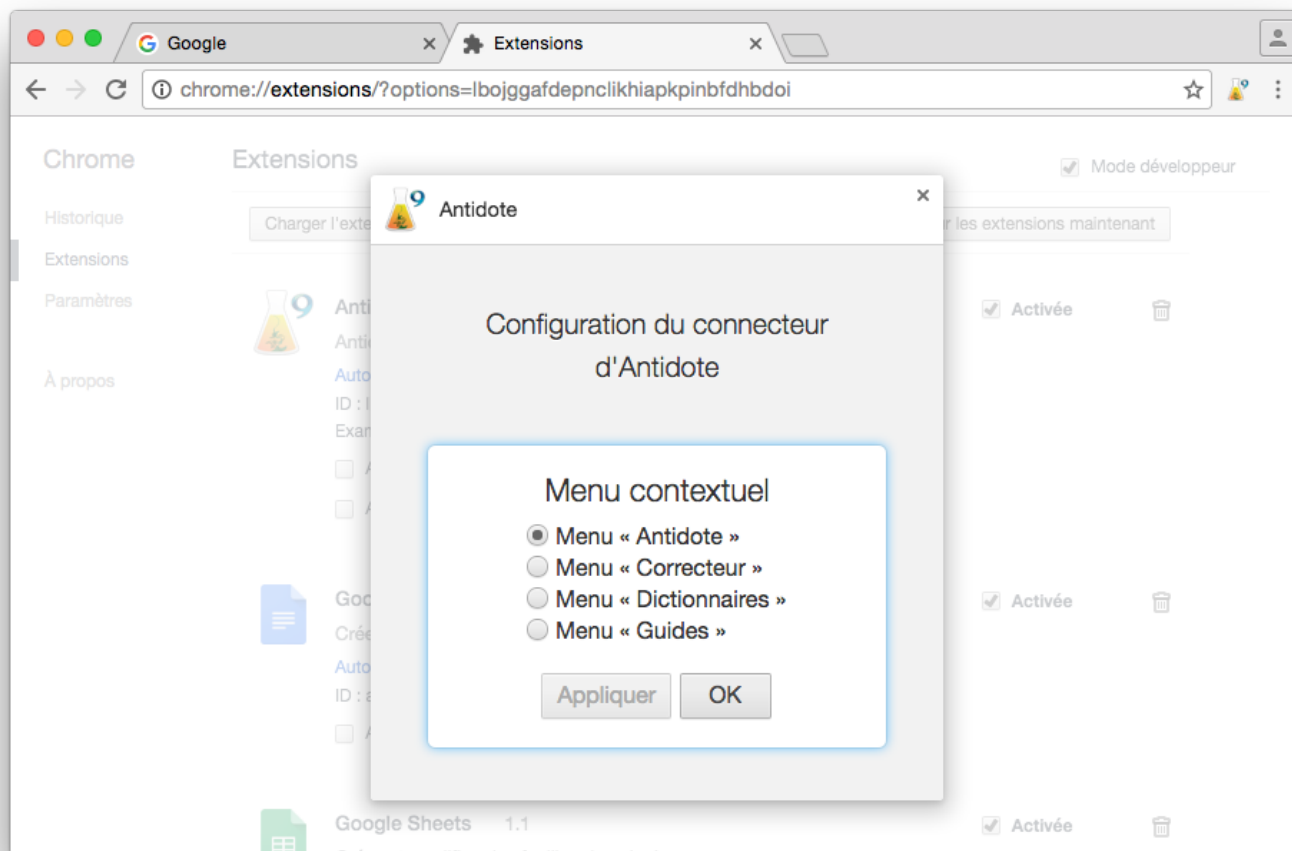
Antidote s'intègre à Google Chrome au moyen d'une extension. Celle-ci ajoute une icône dans la barre d'outils ainsi que des éléments dans le menu contextuel.



LE MENU CONTEXTUEL DE CHROME

L'accès à Antidote par le menu contextuel de Chrome est similaire aux [menus contextuels standards](#), sauf sur un point : la personnalisation de ce menu se fait directement dans Chrome, comme suit.

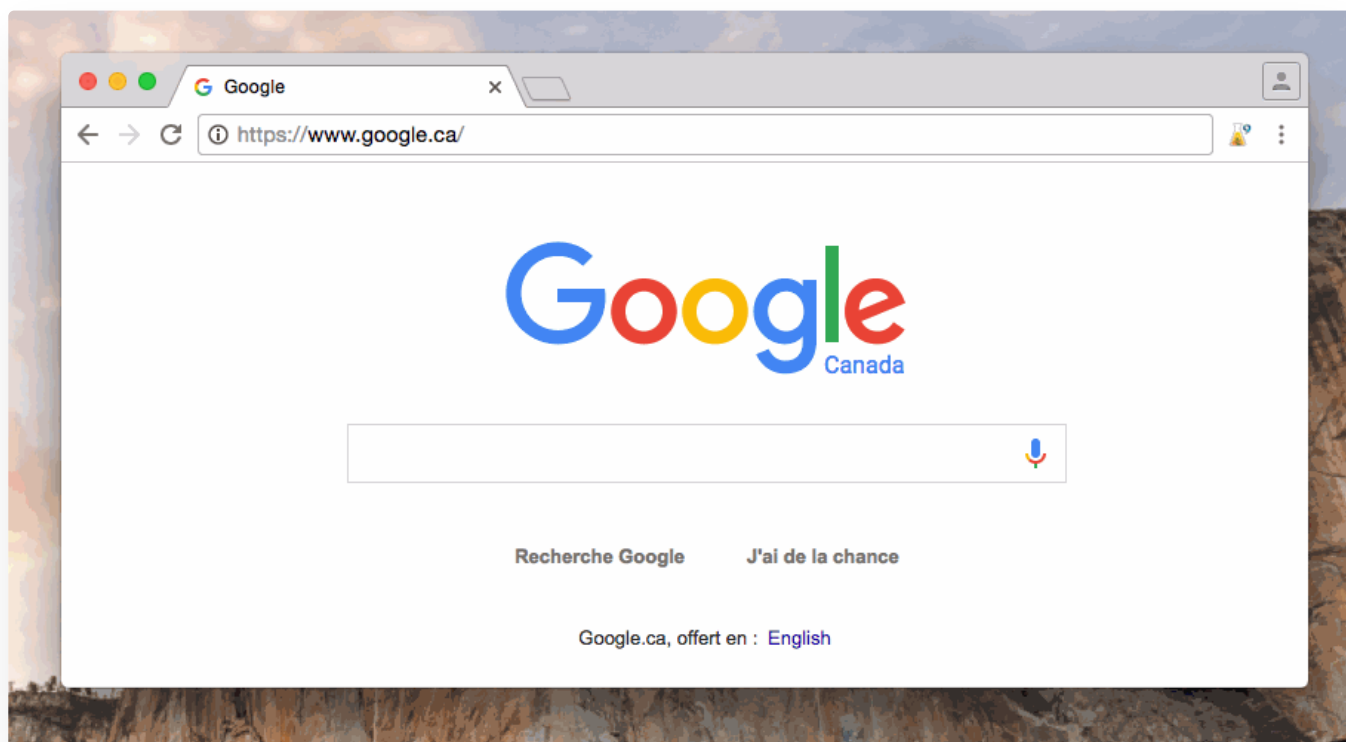
- Faites un clic droit sur l'icône d'Antidote dans la barre d'outils.
- Cliquez sur Options.
- Choisissez une option.
- Cliquez sur Appliquer.
- Fermez l'onglet des options.



MISE À JOUR DE L'EXTENSION

Assurez-vous d'effectuer la mise à jour régulièrement.

- Cliquez sur l'icône de personnalisation située dans le coin supérieur droit.
- Sélectionnez dans le menu l'élément « Plus d'outils » puis le sous-élément « Extensions ».
- Cochez la case « Mode développeur ».
- Cliquez sur le bouton « Mettre à jour les extensions maintenant ».

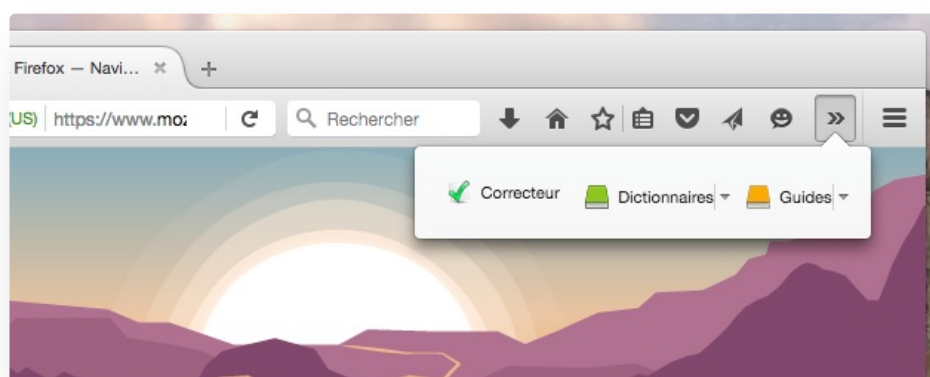


RACCOURCIS CLAVIER

Action	Raccourci
Correcteur	ctrl + ⌘ + K
Dictionnaires	ctrl + ⌘ + D
Guides	ctrl + ⌘ + L

FIREFOX, THUNDERBIRD ET POSTBOX

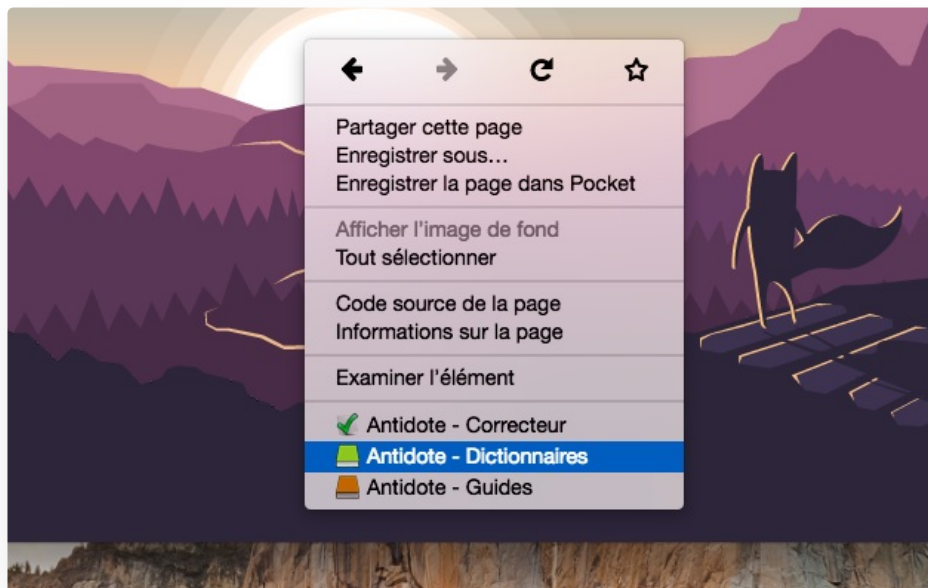
L'intégration d'Antidote à Firefox, Thunderbird et Postbox se fait au moyen de modules complémentaires. Ceux-ci ajoutent des icônes dans la barre d'outils ainsi que des éléments dans le menu contextuel.



ACCÈS AUX OUVRAGES D'ANTIDOTE

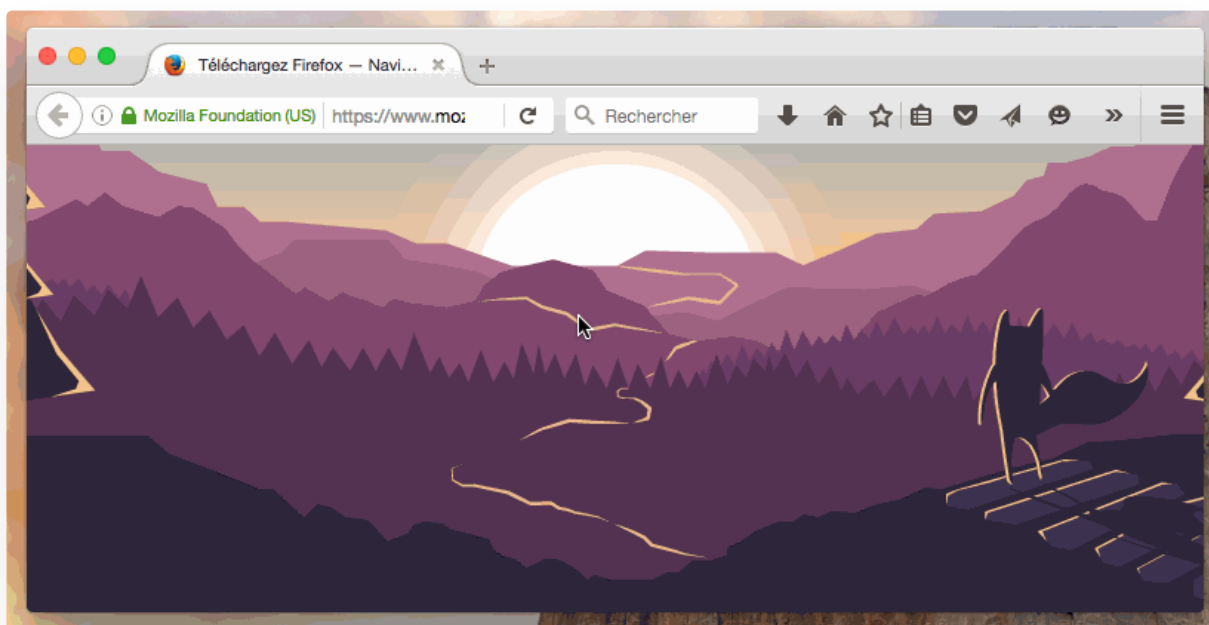
Sélectionnez le texte à corriger ou le mot à rechercher, puis appelez les ouvrages d'Antidote avec :

- les boutons de la barre d'outils ;
- le menu contextuel (clic droit) ;
- le menu Outils (Thunderbird et Postbox).



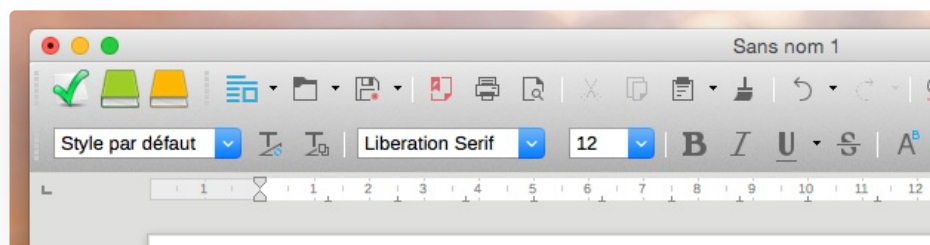
MISE À JOUR DE L'EXTENSION

- Depuis le texteur, ouvrez le menu Outils > Modules complémentaires.
- Cliquez sur l'onglet « Extensions ».
- Cliquez sur l'icône des outils.
- Sélectionnez dans le menu l'élément « Rechercher des mises à jour ».



LIBREOFFICE ET NEOOFFICE

Antidote s'intègre aux modules Writer, Calc, Impress et Draw de LibreOffice et NeoOffice.



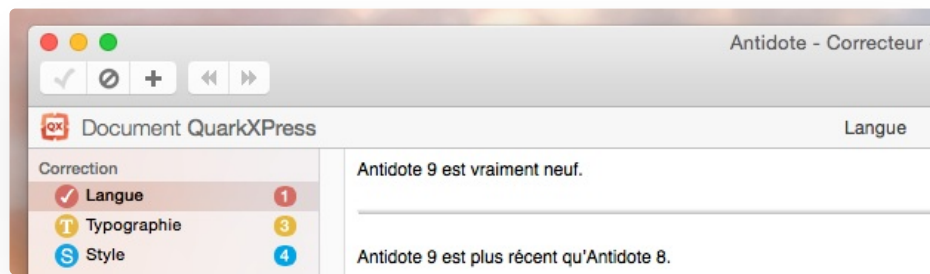
ACCÈS AUX OUVRAGES D'ANTIDOTE

Placez le curseur à l'endroit désiré dans le document, puis appelez les ouvrages d'Antidote à l'aide des boutons de la [barre d'outils](#) ou du [menu contextuel](#).

QUARKXPRESS

L'[Agent Antidote](#) est le mécanisme suggéré pour l'interaction entre QuarkXPress et Antidote.

Sélectionnez le texte à corriger ou le mot à rechercher, puis appelez les ouvrages d'Antidote à partir du menu de l'Agent Antidote.



Note – Antidote affiche toutes les zones de texte corrigées en séquence.

LATEX

Antidote peut traiter un document comportant des commandes LaTeX standards.

- Dans l'éditeur que vous utilisez pour vos documents LaTeX, sélectionnez le texte à corriger, et appelez Antidote par l'un des moyens habituels (menu contextuel, Agent Antidote, menu Services, menu Dock...).
- Corrigez le document normalement. Les corrections devraient se refléter directement dans votre éditeur, sans nuire aux instructions de formatage.

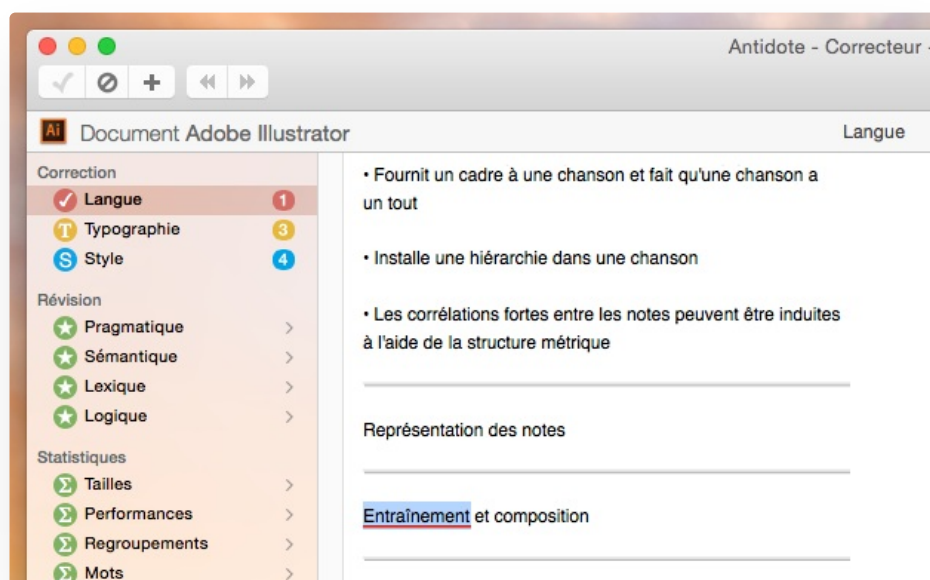
Notes :

- Si votre éditeur n'arrive pas à contacter Antidote, vous pouvez utiliser le copier-coller (instructions de formatage incluses) pour travailler à partir de l'éditeur interne d'Antidote, puis pour rapporter le texte corrigé dans votre éditeur.
- Antidote reconnaît les séquences d'accents en ASCII-7-bits de TeX (ex. : `\'e`), mais elles peuvent être difficiles à corriger ; le cas échéant, vous devrez effectuer ces corrections manuellement.

ILLUSTRATOR, INDESIGN ET INCOPY

Le tableau suivant présente les moyens d'appeler Antidote depuis Illustrator, InDesign et InCopy. Pour Illustrator, l'accès par menu contextuel est remplacé par des raccourcis dans le menu Édition.

Texteur	Agent Antidote	Menu contextuel	Menu Édition (« Edit »)
Illustrator	✓		✓
InDesign	✓	✓	
InCopy	✓	✓	



CORRECTION DU TEXTE À PARTIR D'ILLUSTRATOR

- Si une partie d'un texte est sélectionnée, Antidote ne corrige que cette partie.
- Si le curseur est dans un bloc de texte, la correction commence à la phrase où se trouve le curseur et continue jusqu'à la fin du bloc.
- Si aucun bloc de texte n'est sélectionné, Antidote corrige le document au complet.

Note – Antidote affiche tous les blocs de texte corrigés en séquence.

CORRECTION DU TEXTE À PARTIR D'INDESIGN

- Si une partie du texte est sélectionnée, Antidote ne corrige que cette partie.
- Si le curseur est dans un bloc de texte, la correction commence à la phrase où se trouve le curseur et continue jusqu'à la fin du document.
- Si aucun bloc de texte n'est sélectionné, Antidote corrige le document au complet.

Note – Antidote affiche tous les blocs de texte corrigés en séquence.

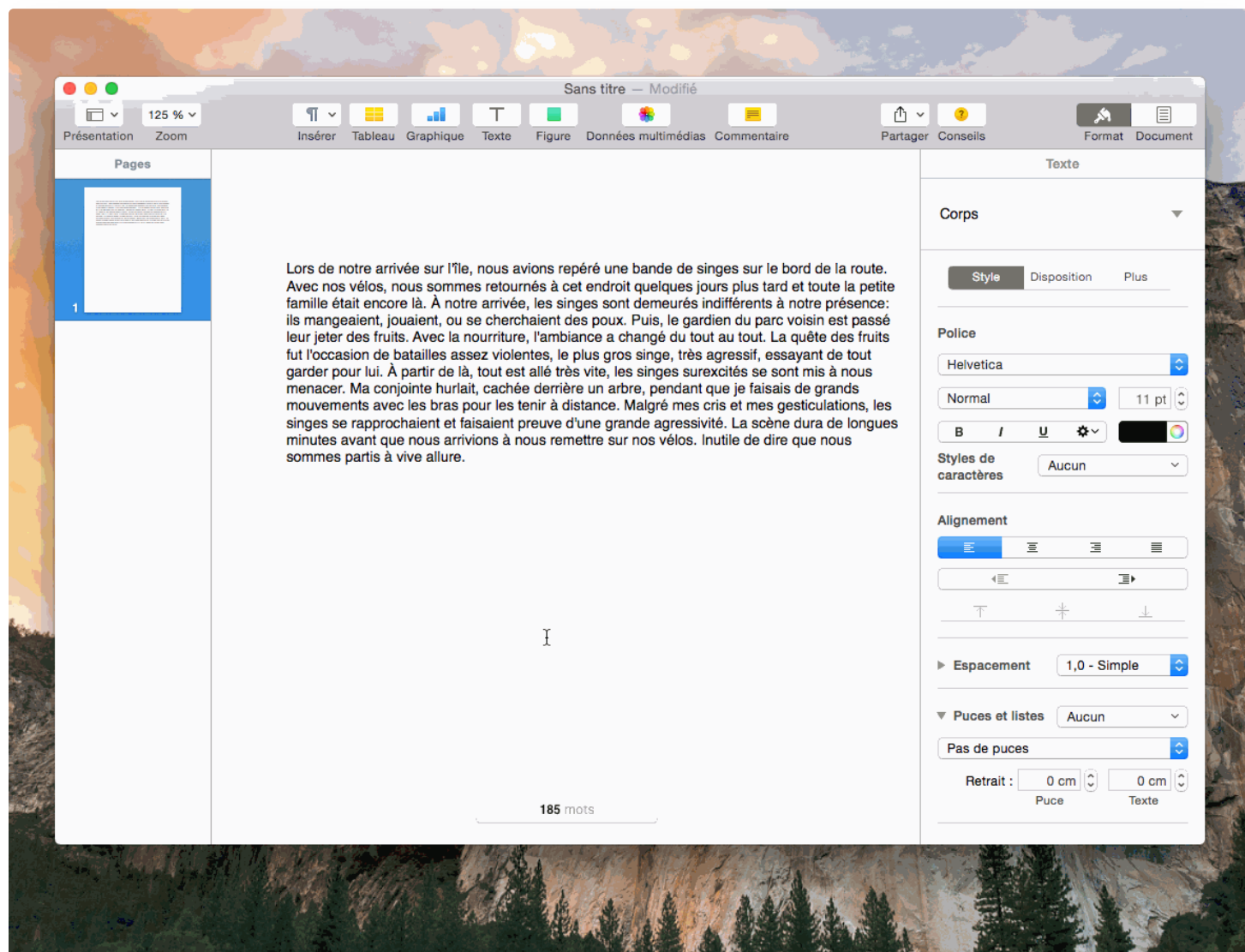
CORRECTION DU TEXTE À PARTIR D'INCOPI

- Si une partie du texte est sélectionnée, Antidote ne corrige que cette partie.
- S'il n'y a pas de sélection, Antidote corrige le document au complet.

COPIER-COLLER DU TEXTE VERS ANTIDOTE

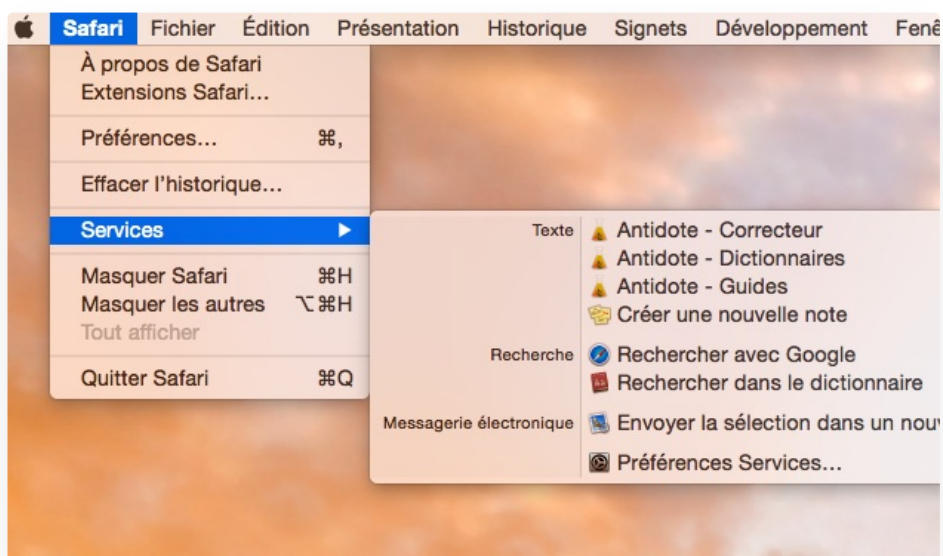
Il est possible de copier-coller du texte entre la plupart des logiciels et Antidote.

- Dans votre application, sélectionnez le texte à corriger, puis copiez-le dans le presse-papier.
- Dans Antidote, créez un document interne. ($\text{⌘} + \text{n}$)
- Collez le texte à corriger dans ce document.
- Appelez le correcteur.
- La correction terminée, copiez le texte corrigé vers votre document initial. (Attention : certains formatages peuvent être perdus.)



LES SERVICES

On peut accéder à Antidote à partir de tout logiciel compatible avec les services de macOS.



ACTIVATION

Pour faire apparaître les outils d'Antidote parmi les services d'macOS :

- Dans le menu « Antidote » (ou « Safari », dans l'image ci-dessus), choisissez Services.
- Dans le sous-menu qui s'ouvre, choisissez l'élément « Préférences Services... »
- Cochez les services désirés :
 - Antidote – Correcteur
 - Antidote – Dictionnaires
 - Antidote – Guides

Note – Antidote insère déjà ses commandes dans le menu contextuel de la plupart des applications. Le cas échéant, les commandes des services pourraient apparaître en double. Les premières sont en général préférables.

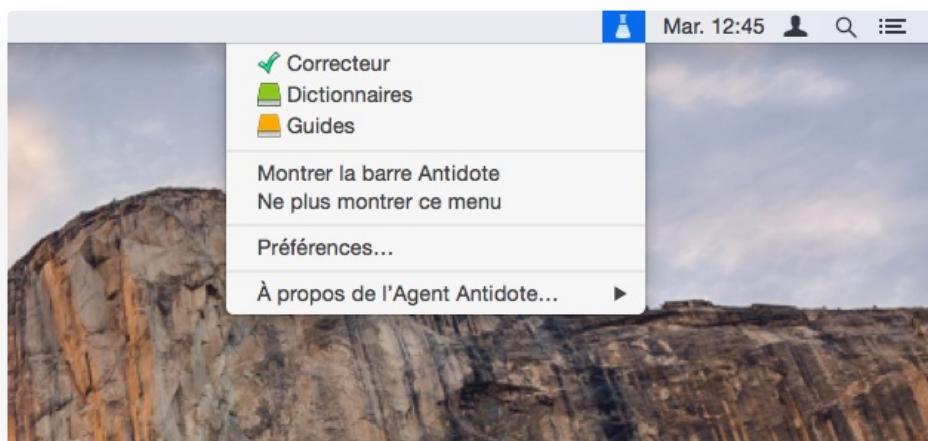
UTILISATION

- Sélectionnez le texte à corriger ou le mot à rechercher.
- Faites un clic droit (ou Ctrl+clic) sur le texte sélectionné. Dans le menu contextuel qui s'ouvre, choisissez l'ouvrage désiré.
- Antidote s'ouvre sur l'ouvrage demandé.

Note – le correcteur copiera parfois le texte dans un document de travail avant de le corriger ; dans ce cas, reportez ensuite les corrections dans le document original. Certains formatages peuvent être perdus lors du transfert vers Antidote.

L'AGENT ANTIDOTE

L'Agent Antidote s'installe dans la barre des menus. L'Agent permet l'intégration d'Antidote dans plusieurs logiciels.



UTILISATION

- Sélectionnez le mot à rechercher ou le texte à corriger.
- Cliquez sur l'icône de l'Agent Antidote dans la barre des menus pour ouvrir son menu.
- Sélectionnez dans le menu l'ouvrage d'Antidote désiré.

Le menu de l'Agent Antidote peut remplacer la barre flottante d'Antidote ainsi que l'accès par le menu contextuel ; il leur est fonctionnellement équivalent.

Note — Un point d'exclamation se superpose à l'icône si l'Agent Antidote n'est plus en mesure de fonctionner. Dans ce cas, cliquez sur l'icône et sélectionnez l'option Quitter qui apparaît au bas du menu. Quittez et relancez Antidote pour relancer l'Agent.

LE DOCK

Tous les ouvrages d'Antidote sont accessibles depuis le menu Dock.



ACCÈS AUX OUVRAGES D'ANTIDOTE À PARTIR DU DOCK

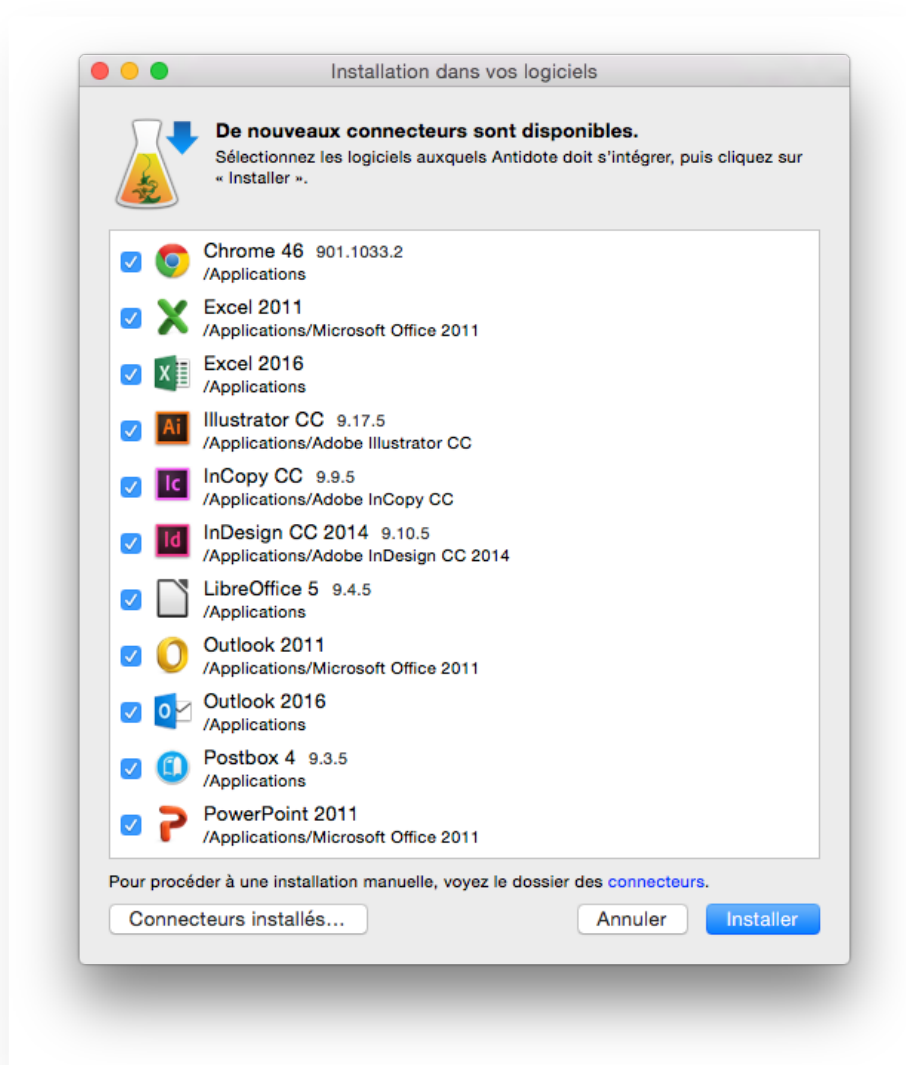
- Lancez Antidote.
- Sélectionnez le texte à corriger ou le mot à rechercher à partir de n'importe quelle application (par exemple, une application qui n'implante pas le menu Services d'OS X).

- Utilisez le presse-papier pour transmettre le texte à corriger ou le mot à rechercher à Antidote.
- Cliquez sur l'icône d'Antidote dans le Dock en maintenant le bouton de la souris enfoncé, puis choisissez l'ouvrage désiré dans le menu. Antidote ouvre alors l'ouvrage choisi. Dans le cas du correcteur, il colle le texte dans un document de travail, puis lance la correction sur ce document.
- Reportez les changements en copiant, puis en collant le résultat dans le document original.

INSTALLATION DANS VOS LOGICIELS

Antidote installe automatiquement ses connecteurs dans les logiciels que vous avez choisis pendant son installation.

Pour réinstaller Antidote dans un logiciel, choisissez « Installation dans vos logiciels... » dans le menu « Aide ».



Note — Si l'installation automatique ne fonctionne pas, cliquez le lien vers le dossier des connecteurs ; dans le dossier de chaque logiciel se trouvent les instructions détaillées pour installer les connecteurs manuellement.

INTÉGRATIONS SUR MACOS 10.11 ET 10.12



DIFFICULTÉS D'INTÉGRATION AVEC TEXTEDIT, PAGES, KEYNOTE ET NUMBERS

À compter de 10.11, Apple a introduit le SIP (System Integrity Protection), une nouvelle barrière visant à protéger le système des intrusions malveillantes. Apple a aussi choisi d'inclure Pages, Keynote, Numbers et TextEdit dans le périmètre du SIP. Ce faisant, Apple a fermé la porte par laquelle Antidote s'intégrait à ces quatre applications.

Druide a réussi à réaliser une nouvelle intégration pour Pages et pour TextEdit. Des efforts sont en cours pour Keynote et Numbers. Entretemps, pour utiliser Antidote avec ceux-ci, vous pouvez utiliser le menu Services, ou encore le copier-coller.

Pour plus de détails sur le SIP

<https://support.apple.com/fr-fr/HT204899> (Page en anglais seulement)

Pour inciter Apple à créer une API pour faciliter l'intégration d'Antidote

<http://www.apple.com/feedback/pages.html> (Formulaire en anglais seulement)

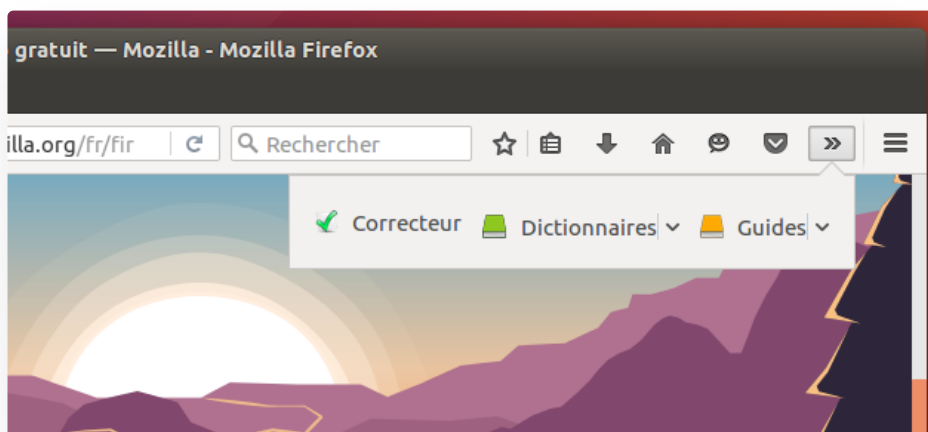
INTÉGRATION DANS VOS LOGICIELS SOUS LINUX

Des connecteurs adaptés aux principaux logiciels sous Linux peuvent être **installés**. C'est le cas pour **Google Chrome**, **LibreOffice**, **Firefox** et **Thunderbird**. Ces connecteurs ajoutent des barres d'outils et des menus contextuels dans vos logiciels pour optimiser l'accès à Antidote.

Pour les autres logiciels, on peut utiliser les opérations standards de **copier-coller** et **glisser-poser** pour transmettre à Antidote du texte à corriger ou un mot à rechercher.

FIREFOX ET THUNDERBIRD

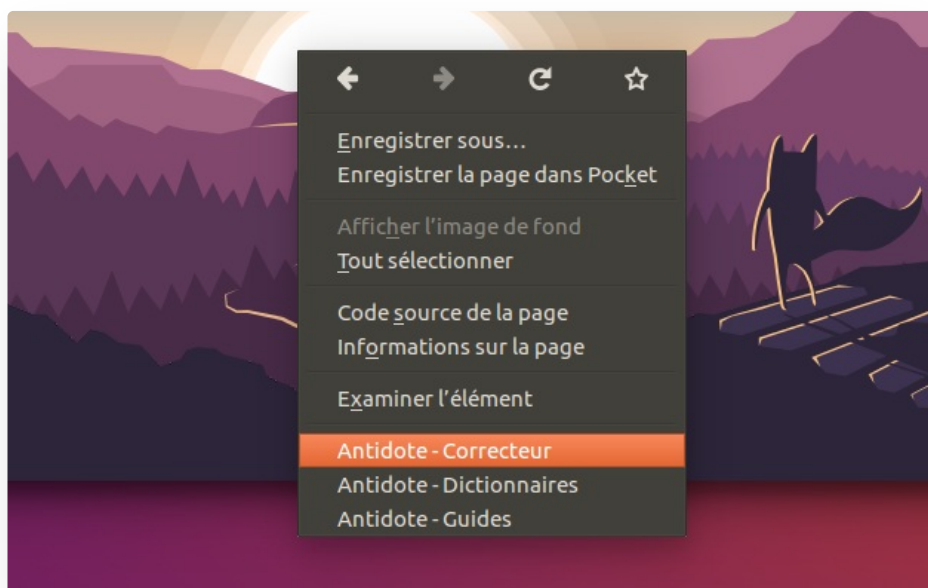
L'intégration d'Antidote à Firefox et Thunderbird se fait au moyen de modules complémentaires. Une fois **installés**, ceux-ci ajoutent des icônes dans la barre d'outils ainsi que des éléments dans le menu contextuel.



ACCÈS AUX OUVRAGES D'ANTIDOTE

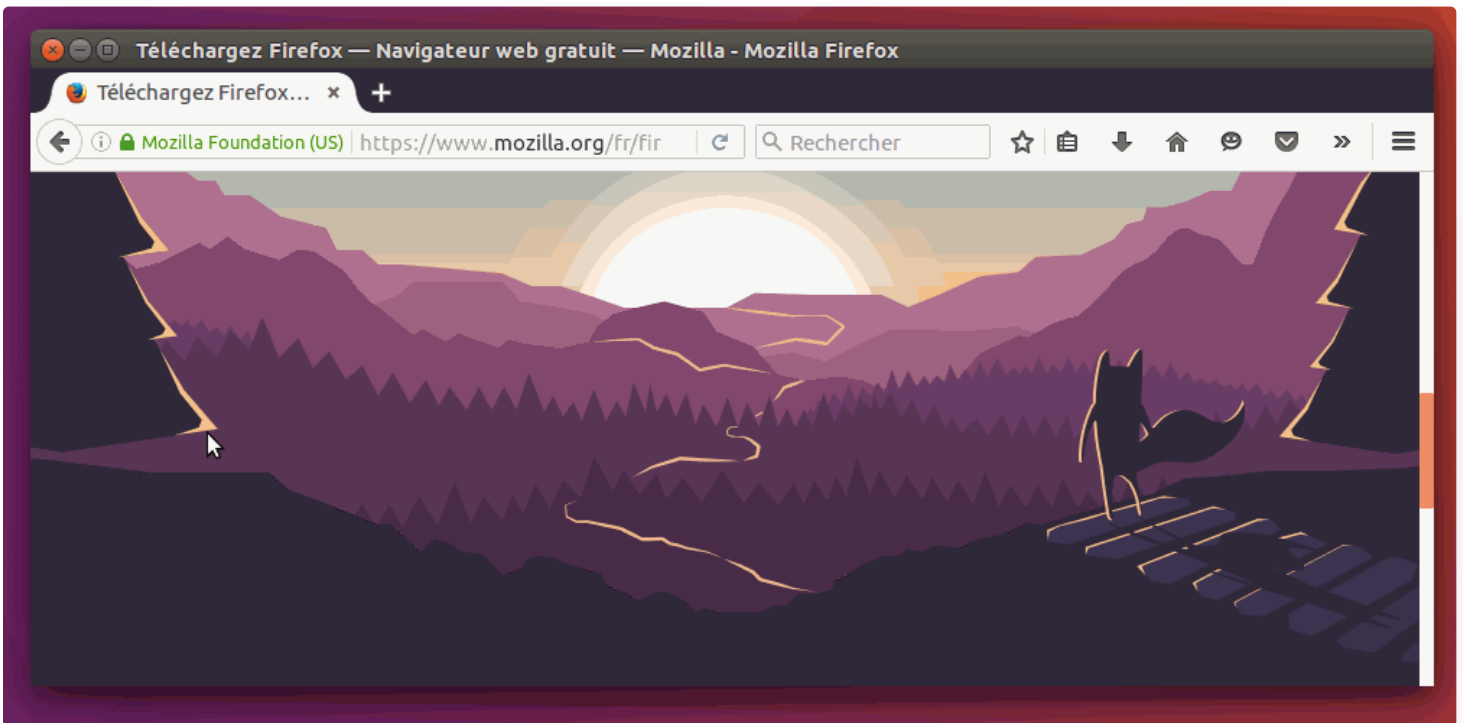
Sélectionnez le texte à corriger ou le mot à rechercher, puis appelez les ouvrages d'Antidote avec :

- les boutons de la barre d'outils ;
- le menu contextuel (clic droit) ;
- le menu Outils (Thunderbird).



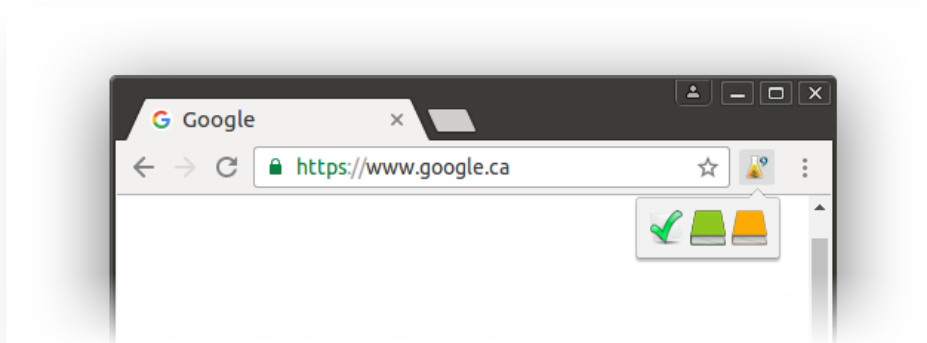
MISE À JOUR DE L'EXTENSION

- Depuis le texteur, ouvrez le menu Outils > Modules complémentaires.
- Cliquez sur l'onglet « Extensions ».
- Cliquez sur l'icône des outils.
- Sélectionnez dans le menu l'élément « Rechercher des mises à jour ».



GOOGLE CHROME

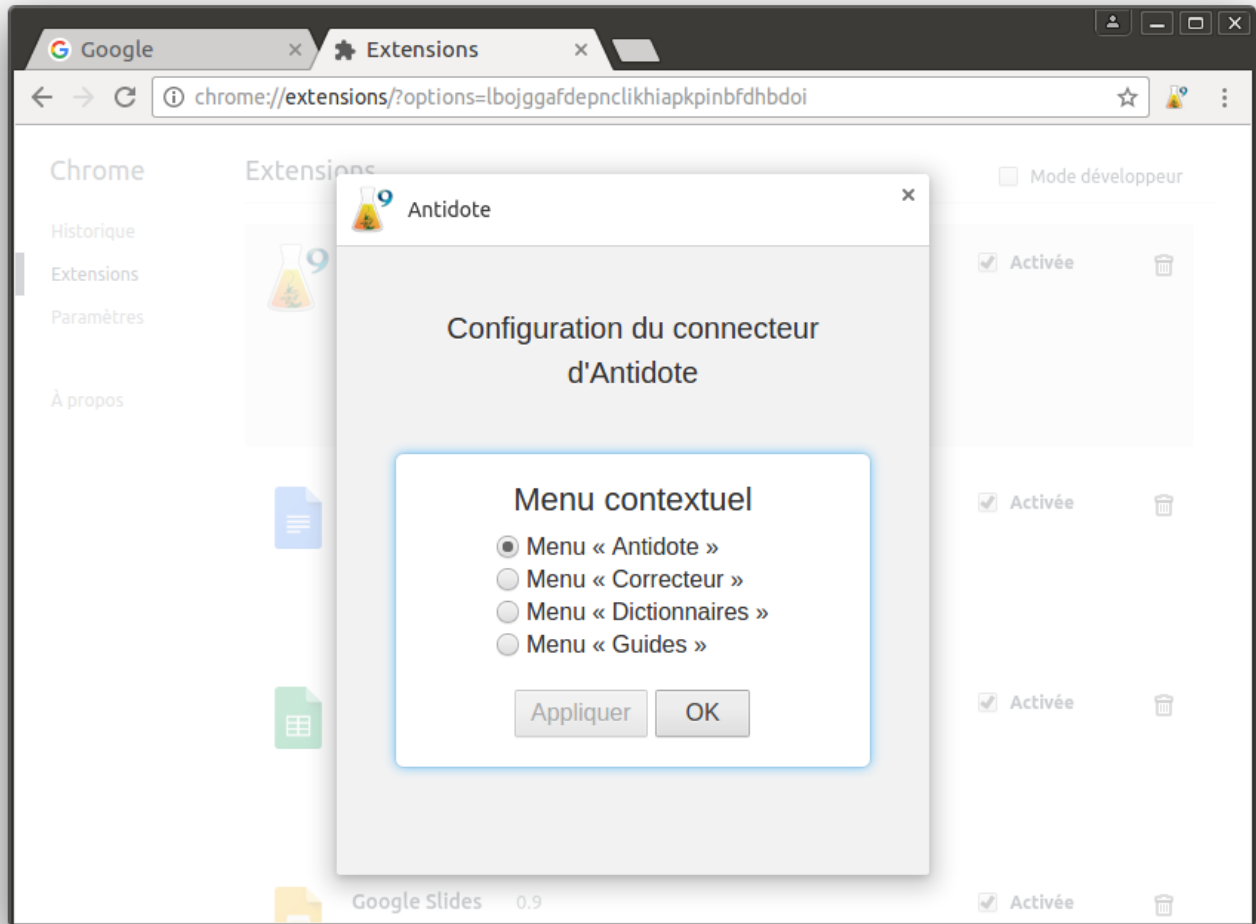
Antidote s'intègre à Google Chrome au moyen d'une extension. Une fois installée, celle-ci ajoute une icône dans la barre d'outils ainsi que des éléments dans le menu contextuel.



LE MENU CONTEXTUEL DE CHROME

On peut accéder à Antidote à partir d'un menu contextuel. Vous pouvez modifier les options offertes dans ce menu comme suit :

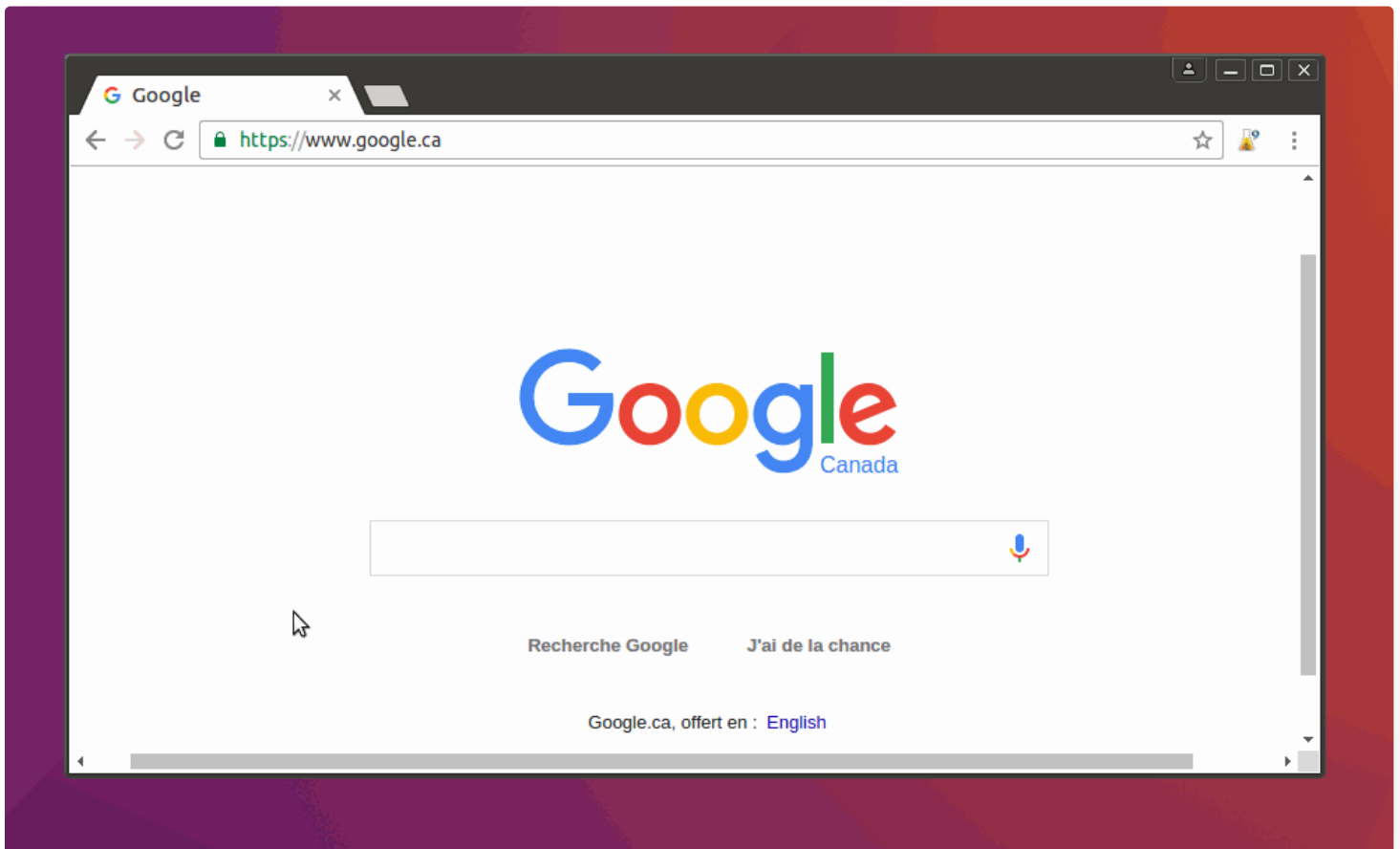
- Faites un clic droit sur l'icône d'Antidote dans la barre d'outils.
- Cliquez sur Options.
- Choisissez une option.
- Cliquez sur Appliquer.
- Fermez l'onglet des options.



MISE À JOUR DE L'EXTENSION

Assurez-vous d'effectuer la mise à jour régulièrement.

- Cliquez sur l'icône de personnalisation située dans le coin supérieur droit.
- Sélectionnez dans le menu l'élément « Plus d'outils », puis le sous-élément « Extensions ».
- Cochez la case « Mode développeur ».
- Cliquez sur le bouton « Mettre à jour les extensions maintenant ».



RACCOURCIS CLAVIER

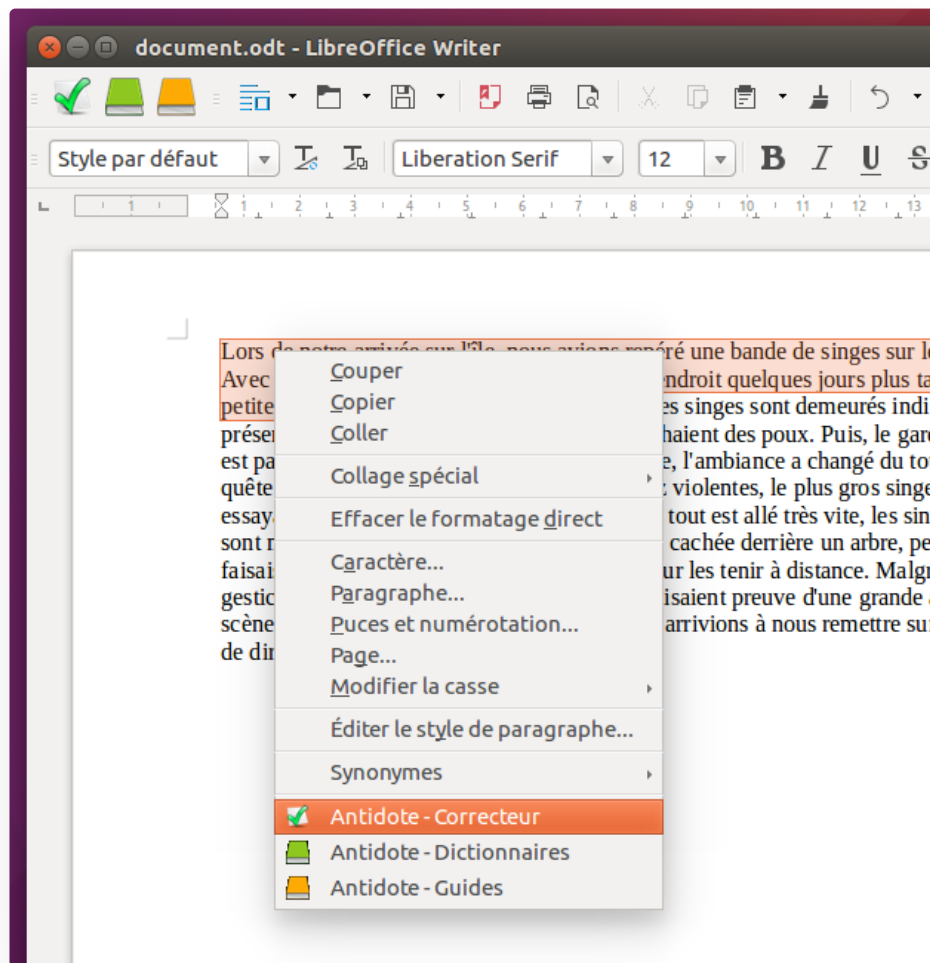
Action	Raccourci
Correcteur	ctrl + alt + K
Dictionnaires	ctrl + alt + D
Guides	ctrl + alt + G

LIBREOFFICE

Antidote s'intègre aux modules Writer, Calc, Impress et Draw de LibreOffice.

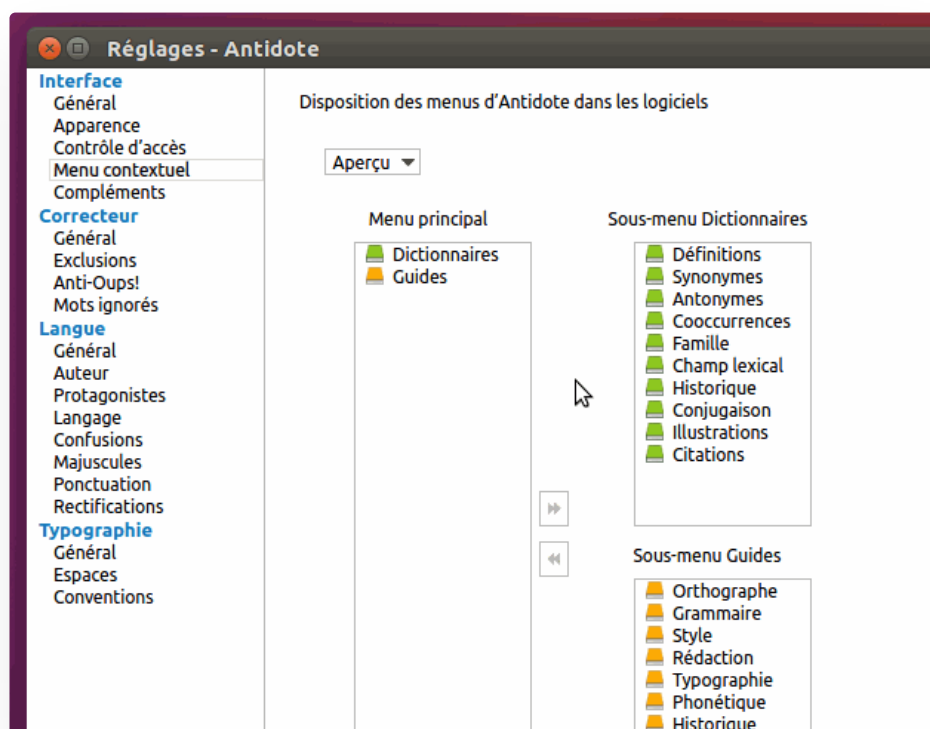
L'intégration d'Antidote à LibreOffice requiert une [installation manuelle](#).

Pour accéder à Antidote, placez le curseur à l'endroit désiré dans le document, puis appelez les ouvrages à l'aide des boutons de la barre d'outils ou du menu contextuel.



PERSONNALISATION DU MENU CONTEXTUEL

Le panneau Menu contextuel, dans les réglages d'Antidote, vous permet de personnaliser le menu contextuel, par exemple pour y ajouter l'accès direct aux synonymes ou à la conjugaison.



LATEX

Antidote peut traiter un document comportant des commandes LaTeX standards.

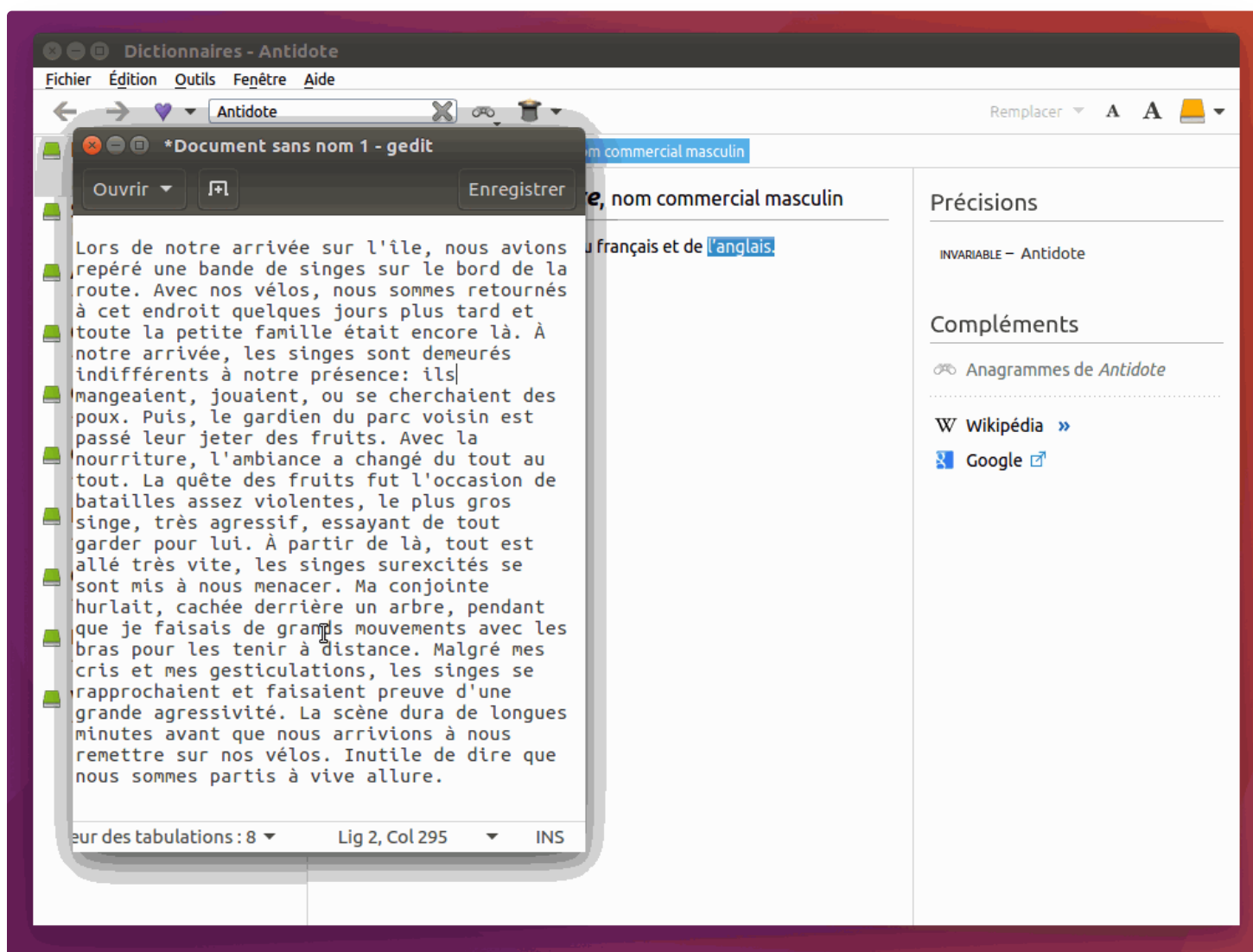
- Dans l'éditeur que vous utilisez pour vos documents LaTeX, copiez le texte à corriger (instructions de formatage incluses), puis collez-le dans un document de l'éditeur interne d'Antidote.
- Corrigez le document. Les corrections seront apportées à la copie dans l'éditeur interne d'Antidote.
- Rapportez les corrections éventuelles en recopiant le texte d'Antidote vers votre document original.

Note — Antidote reconnaît les séquences d'accents en ASCII-7-bits de TeX (ex. : \e), mais elles peuvent être difficiles à corriger ; le cas échéant, vous devrez effectuer ces corrections manuellement.

COPIER-COLLER DU TEXTE VERS ANTIDOTE

Il est possible de copier-coller du texte entre la plupart des logiciels et Antidote.

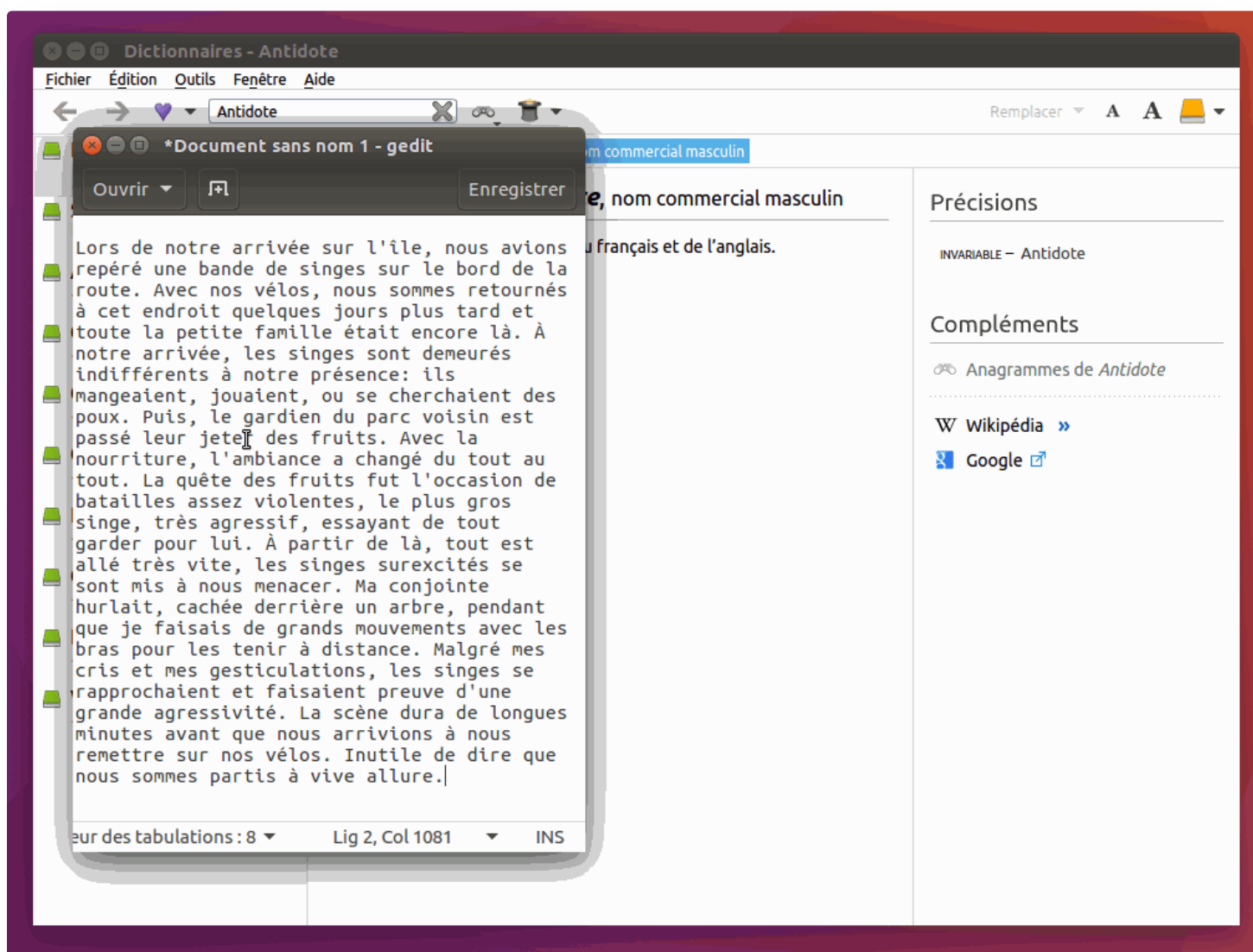
- Dans votre application, sélectionnez le texte à corriger, puis copiez-le dans le presse-papier.
- Dans Antidote, créez un document interne. (**ctrl** + **n**)
- Collez le texte à corriger dans ce document.
- Appelez le correcteur.
- La correction terminée, copiez le texte corrigé vers votre document initial. (Attention : certains formatages peuvent être perdus.)



GLISSER-POSER DU TEXTE VERS ANTIDOTE

Il est possible de glisser-poser du texte entre la plupart des logiciels et Antidote.

- Dans Antidote, créez un document interne. (**ctrl** + **n**)
- Faites glisser le texte à corriger dans ce document.
- Appelez le correcteur.
- Glissez le texte corrigé vers votre document initial. (Attention : certains formatages peuvent être perdus.)
- Pour les autres ouvrages, faites glisser le mot à rechercher sur le dictionnaire désiré ou dans la vedette.



INSTALLATION DANS VOS LOGICIELS

Les connecteurs adaptés aux principaux logiciels sous Linux doivent être installés manuellement.

- Depuis Antidote, ouvrez le menu Aide > Installation dans vos logiciels...
- Suivez les instructions contenues dans le dossier spécifique à chaque application.

